

1. JULI 2011 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Regelung des Statuts der Privatfeldhüter

ALBERT II, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Feldgesetzbuches vom 7. Oktober 1886, des Artikels 64;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Regelung des Statuts der Privatfeldhüter, des Artikels 20, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Dezember 2007;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 49710/2 des Staatsrates vom 15. Juni 2011, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Aufgrund der Dringlichkeit;

Auf Vorschlag des Ministers des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 20 des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Regelung des Statuts der Privatfeldhüter wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«In Abweichung von den Bestimmungen von Artikel 12 Absatz 1 und unbeschadet des Vermerks auf der Legitimationskarte, ist diese bis zum 31. Dezember 2012 gültig.»

Art. 2 - Der Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 1. Juli 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 2490

[C - 2011/03266]

14 JUILLET 2011. — Arrêté royal portant le règlement du Lotto et du Joker+, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale et modifiant l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques « Euro Millions » et « Joker+ » organisées par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker+, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale;

Vu l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques « Euro Millions » et « Joker+ » organisées par la Loterie Nationale;

Considérant que le chiffre de vente de la loterie publique organisée par la Loterie Nationale sous l'appellation « Lotto » connaît ces dernières années une régression continue; que ce constat traduit clairement une lassitude d'une partie importante des joueurs dont les attentes ne sont manifestement plus rencontrées;

Considérant que pour susciter un regain d'intérêt du public pour cette forme de loterie publique, il convient de modifier fondamentalement les règles de jeu en rendant celles-ci plus attractives, principalement par un changement de la matrice de jeu qui passe à 6/45, une augmentation du nombre de rangs de gains qui passe de 5 à 8, un accroissement des chances globales de gain qui pour une combinaison de 6 numéros passent de 1 sur 34 à 1 sur 25, une modification de la mécanique des reports qui s'effectuent de tirage à tirage en l'absence de gagnants au rang 1 et l'introduction pour chaque tirage d'un montant minimum garanti à partager entre les gagnants au rang 1;

Considérant que l'instauration d'une nouvelle formule du « Lotto » plus attractive nécessite une majoration de la mise basique qui passe de 50 cents à 1 euro pour la participation à un tirage d'une combinaison de 6 numéros;

Considérant que le souci de la Loterie Nationale de promouvoir l'attractivité du « Lotto » répond à sa mission, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux présentant un faible risque de dépendance;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 2490

[C - 2011/03266]

14 JULI 2011. — Koninklijk besluit houdende het reglement van de Lotto en de Joker+, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen « Euro Millions » en « Joker+ »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker+, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen « Euro Millions » en « Joker+ »;

Overwegende dat het omzetcijfer van de « Lotto », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, de laatste jaren voortdurend afneemt; dat deze vaststelling een duidelijke vertaling is van een ontmoediging van een groot deel van de spelers aan wiens verwachtingen manifest niet meer wordt tegemoetgekomen;

Overwegende dat het, om de interesse van het publiek in deze openbare loterijvorm te laten heropleven, gepast is om op fundamentele wijze de spelregels te wijzigen en ze daardoor aantrekkelijker te maken; in hoofdzaak door een aanpassing van de spelmatrix naar 6/45, een verhoging van het aantal winstrangen dat van 5 naar 8 gaat, een verhoging van de globale winstkansen dewelke voor een spelcombinatie van 6 nummers van 1 op 34 naar 1 op 25 gaan, een wijziging van het overdrachtsmechanisme dat nu van trekking naar trekking gebeurt bij gebrek aan winnaars in rang 1 en de introductie van een voor elke trekking gegarandeerd minimumbedrag te verdelen onder de winnaars in rang 1;

Overwegende dat de invoering van een nieuwe en aantrekkelijker « Lotto »-formule een verhoging vereist van de basisinzet voor de deelneming aan één trekking met één spelcombinatie van 6 nummers, met name van 50 eurocent naar 1 euro;

Overwegende dat de bekommernis van de Nationale Loterij om de aantrekkelijkheid van de « Lotto » te bevorderen, beantwoordt aan haar opdracht, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico gering is;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties; que ce devoir de canalisation implique, conformément audit contrat de gestion, de prodiguer des plaisirs ludiques à un large groupe de personnes auxquelles doivent être proposés des jeux divertissants;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que l'introduction d'une nouvelle formule du « Lotto » consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Vu l'avis 49.826/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 juillet 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Principes de la participation*

Article 1^{er}. La Loterie Nationale organise les loteries publiques appelées « Lotto » et « Joker+ », conformément au présent arrêté.

Art. 2. Le nombre de tirages « Lotto » est fixé à deux chaque semaine, l'un étant effectué le mercredi et l'autre le samedi. Chacun de ces tirages est couplé à un tirage de la loterie complémentaire « Joker+ » visée à l'article 3, alinéas 2 à 4. Ce tirage « Joker+ » a lieu le même jour que le tirage Lotto auquel il est couplé. La Loterie Nationale définit et rend publiques les heures des tirages.

Toutefois, la Loterie Nationale peut exceptionnellement, si elle l'estime opportun, avancer ou postposer d'un ou de deux jours calendrier un tirage fixé au samedi ou au mercredi. En l'occurrence, pour l'application du présent règlement, un tirage avancé ou reporté est réputé avoir eu lieu le jour initialement fixé.

Art. 3. La participation au Lotto consiste à pronostiquer le résultat d'un tirage au sort déterminant une combinaison de 6 numéros gagnants et d'un numéro bonus parmi la série de numéros allant de 1 à 45. Chaque pronostic est basé sur une combinaison de 6 numéros.

Les joueurs au Lotto ont la faculté de participer en même temps à une loterie complémentaire, appelée « Joker+ ». La participation à celle-ci repose sur la concordance totale ou partielle d'une combinaison Joker+ formée d'un numéro de 6 chiffres et d'un signe astrologique avec une combinaison formée d'un numéro de 6 chiffres et d'un signe astrologique déterminés par tirage au sort parmi respectivement les numéros allant de 000000 à 999999 et les 12 signes astrologiques appelés « Bélier », « Taureau », « Gémeaux », « Cancer », « Lion », « Vierge », « Balance », « Scorpion », « Sagittaire », « Capricorne », « Verseau » et « Poissons ». La combinaison avec laquelle s'effectue la participation au Joker+ est appelée « Combinaison Joker+ participante ».

La participation au seul Joker+ n'est pas autorisée hormis dans les conditions visées aux articles 14 et 53, alinéa 3.

Lorsque plusieurs loteries publiques émises par la Loterie Nationale et dont les règles sont fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, sont assorties d'un tirage Joker+ prévu le même jour, un seul tirage Joker+ est organisé et est commun à l'ensemble de ces loteries publiques.

CHAPITRE II. — *Participation dans les centres on line*

Art. 4. La prise de participation s'effectue selon la méthode de traitement « on line », c'est-à-dire en temps réel par un réseau de terminaux qui sont directement reliés à un système informatique de la Loterie Nationale et qui transmet à celui-ci pour enregistrement les éléments de participation qui figurent sur les bulletins visés à l'article 5 ou qui résultent des procédures spéciales visées aux articles 14 et 18.

Les terminaux sont installés par la Loterie Nationale dans les centres on line avec lesquels elle a conclu une convention afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale.

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat, overeenkomstig dit beheerscontract, deze kanalisatieopdracht betekent dat er speelplezier wordt verschaft aan een breed publiek waaraan recreatieve spelen moeten worden aangeboden;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat de introductie van een nieuwe « Lotto »-formule, waaraan huidig besluit besteed is, één van voornoemde maatregelen is;

Gelet op het advies 49.826/2 van de raad van State, gegeven op 4 juli 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Deelnemingsbeginselen*

Artikel 1. De Nationale Loterij organiseert de openbare loterijen die « Lotto » en « Joker+ » worden genoemd, overeenkomstig huidig besluit.

Art. 2. Het aantal « Lotto »-trekkingen is vastgesteld op twee per week : de ene wordt uitgevoerd op woensdag en de andere op zaterdag. Elk van deze trekkingen is gekoppeld aan een trekking van de bijkomende loterij « Joker+ », zoals bedoeld in artikel 3, tweede tot vierde lid. Deze « Joker+ »-trekking vindt plaats op dezelfde dag als de Lotto-trekking waaraan zij gekoppeld is. De uren van de trekkingen worden nader bepaald en bekendgemaakt door de Nationale Loterij.

Niettemin kan de Nationale Loterij uitzonderlijk, wanneer zij dit opportuun acht, een op zaterdag of woensdag vastgestelde trekking vervoegen of uitstellen met één of twee kalenderdagen. In voorkomend geval wordt, voor de toepassing van huidig reglement, een vervoegde of uitgestelde trekking geacht te hebben plaatsgevonden op de oorspronkelijk vastgestelde dag.

Art. 3. De deelneming aan de Lotto bestaat erin de uitslag te voorspellen van een lottrekking die een combinatie van 6 winnende nummers en een bonusnummer bepaalt uit de reeks nummers gaande van 1 tot 45. Elke voorspelling is gebaseerd op een spelcombinatie van 6 nummers.

De Lotto-spelers kunnen tegelijk deelnemen aan een bijkomende loterij, « Joker+ » genoemd. De deelneming aan deze laatste berust op de gehele of gedeeltelijke overeenkomst tussen een Joker+-combinatie gevormd door een getal van 6 cijfers en een sterrenbeeld, en een combinatie gevormd door een getal van 6 cijfers en een sterrenbeeld die door lottrekking respectievelijk worden bepaald uit de reeks getallen gaande van 000000 tot 999999 en uit de 12 sterrenbeelden genaamd « Ram », « Stier », « Tweelingen », « Kreeft », « Leeuw », « Maagd », « Weegschaal », « Schorpioen », « Boogschutter », « Steenbok », « Waterman » en « Vissen ». De combinatie waarmee wordt deelgenomen aan de Joker+ wordt « Deelnemende Joker+-combinatie » genoemd.

De deelneming aan de Joker+ alleen is niet toegestaan, behalve onder de in artikelen 14 en 53, derde lid, bedoelde voorwaarden.

Wanneer meerdere openbare loterijen, uitgegeven door de Nationale Loterij en waarvan de regels door Ons vastgelegd werden met toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, vergezeld gaan van een op dezelfde dag voorziene Joker+-trekking, wordt er slechts één enkele Joker+-trekking georganiseerd en is deze gemeenschappelijk aan het geheel van die openbare loterijen.

HOOFDSTUK II. — *Deelneming in de online-centra*

Art. 4. De deelnemingsverwerving gebeurt volgens de online-verwerkingsmethode, zijnde realtime via een netwerk van terminals die rechtstreeks verbonden zijn met een informaticasysteem van de Nationale Loterij waaraan ze de deelnemingsgegevens ter registratie doorgeven die op de in artikel 5 bedoelde formulieren voorkomen of die voortvloeien uit de in de artikelen 14 en 18 bedoelde bijzondere procedures.

De terminals worden door de Nationale Loterij geplaatst in de online-centra waarmee zij een overeenkomst heeft afgesloten teneinde hen te erkennen als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij.

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions des articles 14 et 18, les joueurs émettent leurs pronostics au moyen de bulletins.

Les quatre types de bulletins disponibles sont :

- 1° le bulletin appelé « simple »;
- 2° le bulletin appelé « multi »;
- 3° le bulletin appelé « multiplus » ou « multi+ »;
- 4° le bulletin appelé « multimix ».

Les types de bulletins visés à l'alinéa 2 sont utilisables pour la prise de participation pour 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages, selon le choix du joueur.

La prise de participation pour un tirage se rapporte au tirage dont la date et le jour sont mentionnés sur le ticket de jeu visé à l'article 13, pour autant que les éléments de participation enregistrés soient, avant le tirage, retranscrits sur un support informatique, conformément à l'article 63.

La prise de participation pour 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages se rapporte aux 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages successifs dont les dates et jours sont mentionnés sur le ticket de jeu visé à l'article 13, pour autant que les éléments de participation enregistrés soient, avant le premier des tirages successifs, retranscrits sur un support informatique, conformément à l'article 63.

§ 2. Dans le cadre d'actions promotionnelles ponctuelles ou permanentes, la Loterie Nationale peut émettre des bulletins spécifiques autres que ceux visés au § 1^{er}, alinéa 2.

En l'occurrence, selon le choix de la Loterie Nationale, ces bulletins peuvent :

- 1° être utilisables, soit pour un tirage, soit pour plusieurs tirages successifs ou non dont le nombre ne peut être supérieur à vingt;
- 2° mentionner ou non la date ou les dates des tirages concernés;
- 3° permettre une participation au Lotto à concurrence d'une mise ne pouvant, par bulletin et par tirage, être supérieure à 5.005 euros;
- 4° permettre une participation au Joker+ à concurrence d'une mise ne pouvant, par bulletin et par tirage, être supérieure à 360 euros;
- 5° comporter, soit des paramètres de jeu préimprimés excluant tout choix du joueur, soit des paramètres de jeu étant, les uns préimprimés excluant tout choix du joueur, les autres laissés au choix du joueur.

Pour les bulletins visés à l'alinéa 2, le montant de la mise Lotto due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication de trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de combinaisons de 6 numéros participantes et le nombre de tirages concerné par la participation. Le montant de la mise Joker+ due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication de trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes et le nombre de tirages concerné par la participation.

§ 3. Les bulletins visés au § 1^{er}, alinéa 2, portent un numéro préimprimé qui, composé de 2 groupes de 3 chiffres variables, sert exclusivement à leur gestion.

Les bulletins visés au § 2, alinéa 2, portent un numéro préimprimé dont la composition peut être différente de celle du numéro préimprimé des bulletins visés au § 1^{er}, alinéa 2.

Seuls les bulletins émanant de la Loterie Nationale sont valables pour la prise de participation. Ils sont mis à la disposition des joueurs dans les centres on line et/ou par tout autre canal jugé utile par la Loterie Nationale. La Loterie Nationale peut autoriser la vente des bulletins au prix qui, fixé par elle, ne peut être supérieur à 25 cents par bulletin.

Les bulletins peuvent comporter des mentions :

- 1° informatives, explicatives ou réglementaires destinées aux joueurs;
- 2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et/ou, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 5. § 1. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 14 en 18 maken de spelers hun pronostieken door middel van formulieren.

De vier beschikbare types van formulieren zijn :

- 1° het formulier genaamd « enkelvoudig »;
- 2° het formulier genaamd « multi »;
- 3° het formulier genaamd « multiplus » of « multi+ »;
- 4° het formulier genaamd « multimix ».

De types van formulieren bedoeld in het tweede lid zijn, naar keuze van de speler, bruikbaar voor de deelnemingsverwerving voor 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen.

De deelnemingsverwerving voor één trekking betreft de trekking waarvan de datum en de dag vermeld staan op het in artikel 13 bedoelde spelticket, voor zover de geregistreerde deelnemingsgegevens vóór de trekking werden weggeschreven op een informatie-drager, overeenkomstig artikel 63.

De deelnemingsverwerving voor 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen betreft de 2, 4, 6, 8, 10 of 20 opeenvolgende trekkingen waarvan de datums en de dagen vermeld staan op het in artikel 13 bedoelde spelticket, voor zover de geregistreerde deelnemingsgegevens vóór de eerste van de opeenvolgende trekkingen werden weggeschreven op een informatie-drager, overeenkomstig artikel 63.

§ 2. In het kader van gerichte of permanente promotieacties kan de Nationale Loterij specifieke formulieren uitbrengen die verschillen van diegene bedoeld in § 1, tweede lid.

In voorkomend geval en naar keuze van de Nationale Loterij kunnen deze formulieren :

- 1° bruikbaar zijn, hetzij voor één trekking, hetzij voor meerdere al dan niet opeenvolgende trekkingen, waarvan het aantal niet meer mag bedragen dan twintig;
- 2° al of niet de datum of datums van de betreffende trekkingen vermelden;
- 3° een deelneming aan de Lotto toestaan voor een inzet die, per formulier en per trekking, niet meer mag bedragen dan 5.005 euro;
- 4° een deelneming aan de Joker+ toestaan voor een inzet die, per formulier en per trekking, niet meer mag bedragen dan 360 euro;
- 5° hetzij voorgedrukte spelparameters bevatten die elke keuze door de speler uitsluiten, hetzij spelparameters waarvan sommige voorgedrukt zijn en elke keuze door de speler uitsluiten en andere aan de keuze van de speler overgelaten worden.

Voor de in het tweede lid bedoelde formulieren is het per formulier verschuldigde bedrag van de Lotto-inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal deelnemende spelcombinaties van 6 nummers en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft. Het per formulier verschuldigde bedrag van de Joker+-inzet is het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het aantal deelnemende Joker+-combinaties en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

§ 3. De in § 1, tweede lid bedoelde formulieren dragen een voorgedrukt nummer dat enkel gebruikt wordt voor het beheer ervan en dat samengesteld is uit twee groepen van 3 variabele cijfers.

De in § 2, tweede lid bedoelde formulieren dragen een voorgedrukt nummer waarvan de samenstelling verschillend kan zijn van die van het voorgedrukt nummer van de in § 1, tweede lid bedoelde formulieren.

Uitsluitend de door de Nationale Loterij uitgegeven formulieren zijn geldig voor de deelnemingsverwerving. Ze worden ter beschikking gesteld van de spelers in de online-centra en/of via elk ander door de Nationale Loterij nuttig geacht middel. De Nationale Loterij kan de verkoop van de formulieren toestaan aan een prijs die door haar vastgesteld wordt en die niet meer mag bedragen dan 25 eurocent per formulier.

De formulieren kunnen de volgende vermeldingen bevatten :

- 1° informatie, uitleg of voorschriften bestemd voor de spelers;
- 2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en/of, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden waarmee de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht samen te werken om haar activiteiten te promoten.

Art. 6. Pouvant être présenté, selon le choix de la Loterie Nationale, au public sous l'appellation « bulletin », le bulletin simple comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 20. Chaque grille comporte 45 cases numérotées de 1 à 45. Selon sa mise, le joueur remplit la ou les grilles de son choix, aucune contrainte liée à l'ordre positionnel des grilles n'étant imposée pour leur remplissage. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

Le joueur choisit par grille 6 numéros en traçant une croix en forme de « x » dans les cases concernées.

Sur le bulletin figurent en outre 7 cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20. Elles permettent au joueur de choisir une participation à 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix en forme de « x » la case appropriée.

Le montant de la mise Lotto globalement due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de grilles remplies et le nombre de tirages concerné par la participation.

Il est fixé à :

1° un minimum d'un euro pour la participation à 1 tirage d'une grille;

2° un maximum de 400 euros pour la participation à 20 tirages de 20 grilles.

Les montants des mises liées à la participation à 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages de 1 à 20 grilles peuvent être mentionnés au dos des bulletins.

Art. 7. Le bulletin multi comporte une grille à 45 cases numérotées de 1 à 45.

Sur le bulletin figurent également neuf cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ou 15. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir dans la grille au prorata de la mise concernée.

Le joueur marque d'une croix en forme de « x », une des neuf cases visées à l'alinéa 2. Sur la grille il trace une croix en forme de « x » dans les cases correspondant aux numéros de son choix.

Sur le bulletin figurent en outre sept cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20. Elles permettent au joueur de choisir sa participation à 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix en forme de « x » la case appropriée.

Le montant de la mise Lotto globalement due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de combinaisons de 6 numéros réalisées en fonction du nombre de numéros choisis dans la grille et le nombre de tirages concerné par la participation.

Il est fixé à :

1° un minimum de 7 euros pour la participation à 1 tirage de 7 numéros;

2° un maximum de 100.100 euros pour la participation à 20 tirages de 15 numéros.

Le montant de la mise pour la participation à un tirage selon que l'on choisisse 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ou 15 numéros figure en regard de la case correspondant au nombre de numéros choisis.

Les montants des mises liées à la participation à 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages de 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ou 15 numéros peuvent être mentionnés au dos des bulletins.

Art. 8. Le bulletin multiplus ou multi+ comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 20. Chaque grille comporte 45 cases numérotées de 1 à 45.

Sur le bulletin figurent également quatre cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 7, 8, 9 ou 10. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir dans la ou les grilles. Le joueur marque d'une croix en forme de « x », une de ces quatre cases, le nombre de numéros choisis devant être le même pour toutes les grilles remplies. Selon sa mise, le joueur remplit la ou les grilles de son choix, aucune contrainte liée à l'ordre positionnel des grilles n'étant imposée pour leur remplissage. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

Art. 6. Het enkelvoudig formulier, dat, naar keuze van de Nationale Loterij, aan het publiek kan aangeboden worden onder de benaming « formulier », bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 20. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Afhankelijk van zijn inzet vult de speler het rooster of de roosters van zijn keuze in. Hij is daarbij niet gebonden door de positionering van de roosters. De volgorde van het invullen van de roosters levert geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Per rooster kiest de speler 6 nummers door in de betrokken vakjes een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Op het formulier staan er bovendien 7 aparte vakjes die respectievelijk de getallen 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 bevatten. Zij laten de speler toe te kiezen voor een deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen. De speler geeft zijn keuze aan door in het toepasselijke vakje een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Per formulier is het bedrag van de totaal verschuldigde Lotto-inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters: de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal ingevulde roosters en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 1 euro voor de deelneming aan één trekking met één rooster;

2° hoogstens 400 euro voor de deelneming aan 20 trekkingen met 20 roosters.

De bedragen van de inzetten verbonden aan de deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen met 1 tot 20 roosters kunnen op de rugzijde van de formulieren vermeld worden.

Art. 7. Het multi formulier bestaat uit één rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Op het formulier staan er ook negen aparte vakjes die respectievelijk de getallen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 of 15 bevatten. Zij geven het aantal nummers aan dat in het rooster kan worden gekozen, naar rato van de betrokken inzet.

De speler zet een « x »-vormig kruisje in één van de negen in het tweede lid bedoelde vakjes. In het rooster zet hij een « x »-vormig kruisje in de vakjes die overeenstemmen met de nummers van zijn keuze.

Op het formulier staan er bovendien zeven aparte vakjes die respectievelijk de getallen 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 bevatten. Zij laten de speler toe te kiezen voor een deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen. De speler geeft zijn keuze aan door in het toepasselijke vakje een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Per formulier is het bedrag van de totaal verschuldigde Lotto-inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters: de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd in functie van het aantal in het rooster gekozen nummers en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 7 euro voor de deelneming aan één trekking met 7 nummers;

2° hoogstens 100.100 euro voor de deelneming aan 20 trekkingen met 15 nummers.

Het bedrag van de inzet voor de deelneming aan 1 trekking naargelang men 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 of 15 nummers kiest, staat vermeld bij het vakje dat overeenstemt met het gekozen aantal nummers.

De bedragen van de inzetten verbonden aan de deelneming aan 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen met 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 of 15 nummers kunnen op de rugzijde van de formulieren vermeld worden.

Art. 8. Het multiplus of multi+ formulier bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 20. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Op het formulier staan er ook vier aparte vakjes die respectievelijk de getallen 7, 8, 9 of 10 bevatten. Zij geven het aantal nummers aan dat in het rooster of de roosters kan worden gekozen. De speler zet een « x »-vormig kruisje in één van die vier vakjes, waarbij het gekozen aantal nummers hetzelfde moet zijn voor alle ingevulde roosters. Afhankelijk van zijn inzet vult de speler het rooster of de roosters van zijn keuze in. Hij is daarbij niet gebonden door de positionering van de roosters. De volgorde van het invullen van de roosters levert geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Sur le bulletin figurent en outre sept cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20. Elles permettent au joueur de choisir sa participation pour 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix en forme de « x » la case appropriée.

Le montant de la mise Lotto globalement due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre total de combinaisons de 6 numéros réalisées par l'ensemble des grilles jouées et le nombre de tirages concerné par la participation.

Il est fixé à :

1° un minimum de 7 euros pour la participation à 1 tirage d'une grille dans laquelle ont été cochés 7 numéros;

2° un maximum de 84.000 euros pour la participation à 20 tirages de 20 grilles dans chacune desquelles ont été cochés 10 numéros.

Les montants des mises dues pour la participation à un tirage d'une grille sur laquelle ont été cochés 7, 8, 9 ou 10 numéros sont mentionnés au recto du bulletin.

Les montants des mises liées à la participation à 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages de 1 à 20 grilles sur lesquelles ont été cochés 7, 8, 9 ou 10 numéros peuvent être mentionnés au verso des bulletins.

Art. 9. Le bulletin multimix comporte :

1° une grille à 45 cases numérotées de 1 à 45. Cette grille est appelée « Numéro(s) fixe(s) »;

2° une seconde grille à 45 cases numérotées de 1 à 45. Cette grille est appelée « Numéros variables ».

Selon sa mise qu'il désigne en marquant d'une croix en forme de « x » la case correspondante, le joueur marque d'une croix en forme de « x » 1, 2 ou 3 cases de la grille « Numéro(s) fixe(s) ». En l'occurrence, lorsqu'il marque dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » :

1° une case, il marque d'une croix en forme de « x » 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que la case cochée dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peut plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

2° deux cases, il marque d'une croix en forme de « x » 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que les 2 cases cochées dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

3° trois cases, il marque d'une croix en forme de « x » 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que les 3 cases cochées dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables ».

Sur le bulletin figurent en outre sept cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20. Elles permettent au joueur de choisir sa participation pour 1, 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages. Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix en forme de « x » la case appropriée.

Le montant de la mise Lotto globalement due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de combinaisons de 6 numéros réalisées en fonction du nombre de numéros cochés dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » et le nombre de tirages concerné par la participation.

Il est fixé à :

1° un minimum de 10 euros pour la participation à un tirage lorsque dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » ont respectivement été cochés 3 et 5 numéros;

2° un maximum de 40.040 euros pour la participation à 20 tirages lorsque dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » ont respectivement été cochés 1 et 14 numéros.

Pour chacune des 27 possibilités de jeu offertes, le montant de la mise due pour un tirage est mentionné au recto des bulletins.

Pour chacune des 27 possibilités de jeu offertes, le montant de la mise due pour la participation à 2, 4, 6, 8, 10 ou 20 tirages peut être mentionné au verso des bulletins.

Op het formulier staan er bovendien zeven aparte vakjes die respectievelijk de getallen 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 bevatten. Zij laten de speler toe te kiezen voor een deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen. De speler geeft zijn keuze aan door in het toepasselijke vakje een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Per formulier is het bedrag van de totaal verschuldigde Lotto-inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het totale aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd door het geheel van de gespeelde roosters en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 7 euro voor de deelneming aan één trekking met één rooster waarin 7 nummers werden aangekruist;

2° hoogstens 84.000 euro voor de deelneming aan 20 trekkingen met 20 roosters waarin telkens 10 nummers werden aangekruist.

De bedragen van de verschuldigde inzetten voor de deelneming aan één trekking met één rooster waarop 7, 8, 9 of 10 nummers werden aangekruist, staan vermeld op de voorzijde van het formulier.

De bedragen van de inzetten verbonden aan de deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen met 1 tot 20 roosters waarop 7, 8, 9 of 10 nummers werden aangekruist, kunnen op de rugzijde van de formulieren vermeld worden.

Art. 9. Het multimix formulier bestaat uit :

1° een rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Dit rooster wordt « Vast(e) nummer(s) » genoemd;

2° een tweede rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Dit rooster wordt « Variabele nummers » genoemd.

Afhankelijk van zijn inzet, die bepaald wordt door een « x »-vormig kruisje te plaatsen in het betreffende vakje, kruist de speler 1, 2 of 3 vakjes aan met een « x »-vormig kruisje in het « Vast(e) nummer(s) » rooster. In voorkomend geval, wanneer hij in het « Vast(e) nummer(s) » rooster :

1° één vakje aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. Het in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakje mag niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster;

2° twee vakjes aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. De 2 in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakjes mogen niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster;

3° drie vakjes aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. De 3 in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakjes mogen niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster.

Op het formulier staan er bovendien zeven aparte vakjes die respectievelijk de getallen 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 bevatten. Zij laten de speler toe te kiezen voor een deelneming aan 1, 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen. De speler geeft zijn keuze aan door in het toepasselijke vakje een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Per formulier is het bedrag van de totaal verschuldigde Lotto-inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd in functie van het aantal in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster aangekruiste nummers en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 10 euro voor de deelneming aan één trekking wanneer in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 3 en 5 nummers werden aangekruist;

2° hoogstens 40.040 euro voor de deelneming aan 20 trekkingen wanneer in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 1 en 14 nummers werden aangekruist.

Voor elk van de 27 aangeboden spelmogelijkheden staat het bedrag van de verschuldigde inzet voor één trekking vermeld op de voorzijde van de formulieren.

Voor elk van de 27 aangeboden spelmogelijkheden kan het bedrag van de verschuldigde inzet voor de deelneming aan 2, 4, 6, 8, 10 of 20 trekkingen op de rugzijde van de formulieren vermeld worden.

Art. 10. En participant au Lotto au moyen d'un bulletin :

1° simple, on réalise par grille une seule combinaison de 6 numéros qui représente un pronostic;

2° multi, on réalise par grille toutes les combinaisons de 6 numéros pouvant résulter des 7 à 15 numéros considérés. De 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ou 15 numéros résultent respectivement 7, 28, 84, 210, 462, 924, 1.716, 3.003 ou 5.005 combinaisons différentes de 6 numéros. Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

3° multiplus ou multi+, on réalise par grille toutes les combinaisons de 6 numéros pouvant résulter des 7 à 10 numéros considérés. De 7, 8, 9 ou 10 numéros résultent respectivement 7, 28, 84 ou 210 combinaisons différentes de 6 numéros. Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

4° multimix, on réalise :

a) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte un numéro coché : 21, 56, 126, 252, 462, 792, 1.287 ou 2.002 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent un numéro commun correspondant au numéro coché dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

b) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte deux numéros cochés : 15, 35, 70, 126, 210, 330, 495, 715 ou 1.001 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent deux numéros communs correspondant aux deux numéros cochés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

c) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte trois numéros cochés : 10, 20, 35, 56, 84, 120, 165, 220, 286 ou 364 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent trois numéros communs correspondant aux trois numéros cochés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic.

La mise pour un pronostic est fixée à 1 euro.

Art. 11. La participation au Joker+ s'effectue soit en corrélation avec celle au Lotto conformément aux modalités visées aux articles 12 et 18, soit indépendamment de celle au Lotto conformément aux modalités visées à l'article 14.

Le numéro de 6 chiffres compris dans chaque combinaison Joker+ destinée à la participation est généré sur la base d'un algorithme par le système informatique de la Loterie Nationale. Il en est de même pour le signe astrologique de chaque combinaison lorsque la participation repose sur l'utilisation de la formule « Quick Pick Joker+ » visée à l'article 14 ou « Quick Pick » visée à l'article 18, § 1^{er}.

Lorsque la participation au Joker+ s'effectue avec plus d'une combinaison Joker+, les numéros des combinaisons Joker+ mentionnés sur un même ticket de jeu sont différents.

La mise liée à la participation à un tirage d'une combinaison Joker+ est fixée à 1,50 euro.

La participation au Joker+ ne devient effective qu'aux conditions déterminées à l'article 63.

Art. 12. Les bulletins simple, multi, multiplus ou multi+ et multimix, respectivement visés aux articles 6, 7, 8 et 9, comportent deux séries de cases.

La première série comporte quatre cases à l'intérieur desquelles sont respectivement mentionnés les nombres 1, 2, 3 ou 4. La seconde série comporte douze cases reproduisant respectivement, sous forme graphique, les douze signes astrologiques. Le joueur désirant participer au Joker+ avec 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+ marque d'une croix en forme de « x » la case correspondant au nombre de son choix. Il marque également d'une croix en forme de « x » un seul des 12 signes astrologiques de son choix. Les montants de 1,50 euro, 3 euros, 4,50 euros et 6 euros figurant à proximité de la première série de cases correspondent respectivement à la mise due pour une participation à un tirage de 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+.

Le joueur qui ne désire pas participer au Joker+ ne marque d'une croix aucune des 16 cases visées à l'alinéa 2.

Art. 10. Door deel te nemen aan de Lotto met een :

1° enkelvoudig formulier, realiseert men per rooster één enkele spelcombinatie van 6 nummers die één voorspelling vormt;

2° Multi formulier, realiseert men per rooster alle spelcombinaties van 6 nummers die kunnen voortvloeien uit de 7 tot 15 gekozen nummers. Uit 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 of 15 nummers resulteren respectievelijk 7, 28, 84, 210, 462, 924, 1.716, 3.003 of 5.005 verschillende spelcombinaties van 6 nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

3° Multiplus of Multi+ formulier, realiseert men per rooster alle spelcombinaties van 6 nummers die kunnen voortvloeien uit de 7 tot 10 gekozen nummers. Uit 7, 8, 9 of 10 nummers resulteren respectievelijk 7, 28, 84 of 210 verschillende spelcombinaties van 6 nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

4° Multimix formulier, realiseert men :

a) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster één aangekruist nummer bevat : 21, 56, 126, 252, 462, 792, 1.287 of 2.002 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 aangekruiste nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben één nummer gemeen dat overeenstemt met het in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste nummer. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

b) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster twee aangekruiste nummers bevat : 15, 35, 70, 126, 210, 330, 495, 715 of 1.001 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 aangekruiste nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben twee nummers gemeen die overeenstemmen met de twee in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

c) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster drie aangekruiste nummers bevat : 10, 20, 35, 56, 84, 120, 165, 220, 286 of 364 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 aangekruiste nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben drie nummers gemeen die overeenstemmen met de drie in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling.

De inzet per voorspelling is vastgelegd op 1 euro.

Art. 11. De deelneming aan de Joker+ gebeurt ofwel samen met die aan de Lotto, overeenkomstig de regels in de artikelen 12 en 18, ofwel los van die aan de Lotto, overeenkomstig de regels in artikel 14.

Het getal van 6 cijfers dat elke Joker+-combinatie bestemd voor de deelneming bevat, wordt op basis van een algoritme door het informaticasysteem van de Nationale Loterij gegenereerd. Hetzelfde geldt voor het sterrenbeeld van elke combinatie wanneer de deelneming berust op het gebruik van de « Quick Pick Joker+ »-formule bedoeld in artikel 14 of de « Quick Pick »-formule bedoeld in artikel 18, § 1.

Als er met meer dan één Joker+-combinatie aan de Joker+ wordt deelgenomen, zijn de getallen van de Joker+-combinaties vermeld op eenzelfde spelticket verschillend.

De inzet verbonden aan de deelneming aan één trekking met één Joker+-combinatie is vastgelegd op 1,50 euro.

De deelneming aan de Joker+ is pas effectief onder de in artikel 63 bepaalde voorwaarden.

Art. 12. De enkelvoudig, multi, multiplus of multi+ en multimix formulieren, respectievelijk bedoeld in de artikelen 6, 7, 8 en 9, bevatten twee reeksen vakjes.

De eerste reeks omvat vier vakjes waarin respectievelijk de getallen 1, 2, 3 of 4 zijn vermeld. De tweede reeks bevat twaalf vakjes die respectievelijk in een grafische vorm de twaalf sterrenbeelden reproduceren. De speler die met 1, 2, 3 of 4 Joker+-combinaties aan de Joker+ wenst deel te nemen, merkt het vakje dat overeenstemt met het aantal van zijn keuze aan met een « x »-vormig kruisje. Hij merkt eveneens naar keuze één enkel van de 12 sterrenbeelden aan met een « x »-vormig kruisje. De bedragen 1,50 €, 3,00 €, 4,50 € en 6,00 €, dewelke voorkomen in de nabijheid van de eerste reeks vakjes, stemmen respectievelijk overeen met de inzet verschuldigd voor een deelneming aan één trekking met 1, 2, 3, of 4 Joker+-combinaties.

De speler die niet aan de Joker+ wenst deel te nemen, zet bij geen enkel van de 16 vakjes bedoeld in het tweede lid, een kruisje.

Lorsque sur un bulletin le joueur marque d'une croix une des cases déterminant le nombre de combinaisons Joker+ sans marquer d'une croix la case correspondant à un signe astrologique, le système informatique de la Loterie Nationale peut, selon le choix de celle-ci, soit rejeter le bulletin pour correction, soit attribuer aléatoirement :

1° un signe astrologique si le nombre de combinaisons Joker+ choisi correspond à un;

2° 1, 2, 3 ou 4 signes astrologiques pouvant être différents lorsque le nombre de combinaisons Joker+ choisi correspond respectivement à 2, 3 ou 4.

Le montant de la mise globale due correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes et le nombre de tirages concerné par la participation.

Il est fixé à :

1° un minimum de 1,50 euro pour la participation à un tirage d'une combinaison Joker+;

2° un maximum de 120 euros pour la participation à 20 tirages de 4 combinaisons Joker+.

Art. 13. Après paiement de sa mise Lotto ou Lotto et Joker+, lequel s'effectue en espèces ou par tout autre moyen de paiement agréé par la Loterie Nationale, le joueur reçoit un ticket de jeu délivré par l'imprimante connectée au terminal.

Ce ticket de jeu mentionne :

1° la date et l'heure de la prise de participation;

2° la date et le jour du tirage lorsqu'il s'agit d'une participation à un tirage ou les dates et jours des tirages lorsqu'il s'agit d'une participation à plusieurs tirages;

3° les numéros de participation au Lotto enregistrés, présentés selon la formule de participation choisie par le joueur;

4° la participation ou la non-participation au Joker+;

5° la ou les combinaisons Joker+ destinées à la participation au Joker+;

6° le montant total de la mise payée, celle du Joker+ comprise;

7° une série de numéros de code, destinés à des fins de contrôle, d'identification et de gestion;

8° éventuellement toutes les indications explicatives, informatives ou réglementaires jugées utiles par la Loterie Nationale;

9° éventuellement des images ou textes publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et/ou, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

En acceptant le ticket de jeu, le joueur adhère aux éléments de participation qui y figurent.

Art. 14. § 1^{er}. Lorsqu'elle est indépendante de celle au Lotto, la participation au Joker+ se réalise exclusivement moyennant la formule appelée « Quick Pick Joker+ », sans recours à un bulletin.

La participation s'effectue, selon le choix du joueur, avec 2, 4, 6, 8, 10 ou 12 combinaisons Joker+. La Loterie Nationale peut, selon son choix qu'elle rend public, prévoir la possibilité d'une participation avec une seule combinaison Joker+.

La participation au Joker+ se rapporte, selon le choix du joueur, à 1, 2, 4, 6, 8, 10, 20 ou 24 tirages successifs, ceux-ci englobant tous les tirages Joker+, organisés conjointement à ceux du Lotto ainsi que ceux organisés conjointement aux autres loteries publiques émises par la Loterie Nationale et dont les règles sont fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale.

Le montant de la mise globale due correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes et le nombre de tirages concerné par la participation.

Wanneer de speler op een formulier één van de vakjes aankruist om het aantal Joker+-combinaties te bepalen, zonder dat hij een vakje dat overeenstemt met een sterrenbeeld aankruist, kan het informatiesysteem van de Nationale Loterij, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij het formulier ter verbetering verwerpen, hetzij toevalsgewijs :

1° één sterrenbeeld toekennen indien het gekozen aantal Joker+-combinaties overeenstemt met één;

2° 1, 2, 3 of 4 sterrenbeelden, die kunnen verschillen, toekennen, wanneer het gekozen aantal Joker+-combinaties respectievelijk overeenstemt met 2, 3 of 4.

Het bedrag van de totaal verschuldigde inzet is het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het aantal deelnemende Joker+-combinaties en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 1,50 euro voor de deelneming aan één trekking met één Joker+-combinatie;

2° hoogstens 120 euro voor de deelneming aan 20 trekkingen met 4 Joker+-combinaties.

Art. 13. Na betaling van zijn Lotto-inzet of zijn Lotto- en Joker+-inzet, in specien of met ieder ander door de Nationale Loterij aanvaard betaalmiddel, krijgt de speler een spelticket dat door de met de terminal verbonden drukker wordt afgeleverd.

Dit spelticket vermeldt :

1° datum en uur van de deelnemingsverwerving;

2° datum en dag van de trekking wanneer het een deelneming aan één trekking betreft, of datums en dagen van de trekkingen wanneer het een deelneming aan meerdere trekkingen betreft;

3° de geregistreerde nummers waarmee aan de Lotto wordt deelgenomen, voorgesteld volgens de door de speler gekozen deelnemingsformule;

4° de deelneming of niet-deelneming aan de Joker+;

5° de Joker+-combinatie(s) bestemd voor de deelneming aan de Joker+;

6° het totaalbedrag van de betaalde inzet, met inbegrip van de inzet voor de Joker+;

7° een reeks codenummers, bestemd voor controle, identificatie en beheer;

8° eventueel uitleg, informatie of voorschriften, wanneer de Nationale Loterij dit nuttig acht;

9° eventueel afbeeldingen of publicitaire boodschappen ten gunste van de Nationale Loterij en/of, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Door het spelticket te aanvaarden, stemt de speler in met de erop vermelde deelnemingsgegevens.

Art. 14. § 1. Wanneer de deelneming aan de Joker+ losstaat van de deelneming aan de Lotto, kan ze uitsluitend tot stand gebracht worden middels de formule die « Quick Pick Joker+ » wordt genoemd, en dit zonder een formulier.

De deelneming gebeurt naar keuze van de speler met 2, 4, 6, 8, 10 of 12 Joker+-combinaties. De Nationale Loterij kan, indien zij dit wenst en bekendmaakt, de mogelijkheid voorzien om deel te nemen met één enkele Joker+-combinatie.

De deelneming aan de Joker+ heeft, naar keuze van de speler, betrekking op 1, 2, 4, 6, 8, 10, 20 of 24 opeenvolgende trekkingen. Deze omvatten alle Joker+-trekkingen die samen met die van de Lotto georganiseerd worden, alsook diegene die georganiseerd worden samen met andere openbare loterijen, uitgegeven door de Nationale Loterij en waarvan de regels door Ons vastgelegd werden met toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1°, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij.

Het bedrag van de totaal verschuldigde inzet is het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het aantal deelnemende Joker+-combinaties en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

Il est fixé à :

1° un minimum de 3 euros pour la participation à un tirage de deux combinaisons Joker+, ou à un minimum de 1,50 euro si la participation à un tirage d'une combinaison Joker+ est autorisée;

2° un maximum de 432 euros pour la participation à 24 tirages de 12 combinaisons Joker+.

§ 2. Après paiement de sa mise, lequel s'effectue en espèces ou par tout autre moyen de paiement agréé par la Loterie Nationale, le joueur reçoit un ticket de jeu délivré par l'imprimante connectée au terminal.

Ce ticket de jeu mentionne :

1° la date et l'heure de la prise de participation;

2° les dates des tirages;

3° les combinaisons Joker+ participantes;

4° le montant total de la mise payée;

5° une série de numéros de code, destinés à des fins de contrôle, d'identification et de gestion;

6° éventuellement la mention « Quick Pick Joker+ »;

7° éventuellement toutes les indications explicatives, informatives ou réglementaires jugées utiles par la Loterie Nationale;

8° éventuellement des images ou textes publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et/ou, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

En acceptant le ticket de jeu, le joueur adhère aux éléments de participation qui y figurent.

Art. 15. Toutes les croix en forme de « x » tracées sur les bulletins doivent se situer à l'intérieur des cases concernées. Elles doivent être tracées au stylo à bille, en noir ou en bleu.

Art. 16. Les bulletins présentés pour enregistrement ne peuvent être ni pliés, ni maculés, ni froissés, ni déchirés.

Art. 17. Les centres on line peuvent, au moyen du terminal et sur indication du joueur, rectifier les éléments d'un bulletin incorrectement rempli en vue de permettre l'enregistrement des éléments de participation.

Art. 18. § 1^{er}. La prise de participation peut s'effectuer sans recours à l'un des bulletins visés à l'article 5 moyennant la formule appelée « Quick Pick ». En optant pour cette formule, le joueur renonce à la faculté de choisir ses numéros Lotto et signes astrologiques du Joker+ et accepte que ceux-ci lui soient attribués aléatoirement par le système informatique de la Loterie Nationale.

Déterminées par la Loterie Nationale, les possibilités de participation offertes par la formule « Quick Pick », en complément de celles visées l'article 14, peuvent :

1° correspondre aux possibilités de jeu présentées par les bulletins visés à l'article 5;

2° se présenter sous une formule qui, appelée « Full Lotto », permet de participer à un tirage avec 15 combinaisons de 6 numéros, chacun des numéros allant de 1 à 45 étant repris, toutes combinaisons confondues, deux fois. En l'occurrence, le ticket de jeu peut comporter la mention distinctive « Full Lotto »;

3° être en tout ou partie différentes des possibilités de jeu visées aux 1° et 2°, ces différences portant sur :

a) le nombre de tirages successifs ou non concerné par la participation. Fixé par la Loterie Nationale, ce nombre de tirages ne peut être supérieur à 36;

b) le nombre de combinaisons jouées au Lotto qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 5.005 par prise de participation et par tirage;

c) le nombre de combinaisons Joker+ participantes qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 84 par prise de participation et par tirage.

Les tickets de jeu délivrés en utilisant la formule « Quick Pick » peuvent comporter la mention distinctive « Quick Pick ».

Het is vastgesteld op :

1° minstens 3 euro voor de deelneming aan één trekking met twee Joker+-combinaties, of, indien de deelneming aan één trekking met één Joker+-combinatie is toegestaan, minstens 1,50 euro;

2° hoogstens 432 euro voor de deelneming aan 24 trekkingen met 12 Joker+-combinaties.

§ 2. Na betaling van zijn inzet, in specien of met ieder ander door de Nationale Loterij aanvaard betaalmiddel, krijgt de speler een spelticket dat door de met de terminal verbonden drukker wordt afgeleverd.

Dit spelticket vermeldt :

1° datum en uur van de deelnemingsverwerving;

2° de datums van de trekkingen;

3° de deelnemende Joker+-combinaties;

4° het totaalbedrag van de betaalde inzet;

5° een reeks codenummers, bestemd voor controle, identificatie en beheer;

6° eventueel de vermelding « Quick Pick Joker+ »;

7° eventueel uitleg, informatie of voorschriften, wanneer de Nationale Loterij dit nuttig acht;

8° eventueel afbeeldingen of publicitaire boodschappen ten gunste van de Nationale Loterij en/of, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Door het spelticket te aanvaarden, stemt de speler in met de erop vermelde deelnemingsgegevens.

Art. 15. Alle op de formulieren aangebrachte « x »-vormige kruisjes moeten binnen de betrokken vakjes geplaatst zijn. Ze moeten aangebracht zijn in het zwart of het blauw, met een balpen.

Art. 16. De ter registratie aangeboden formulieren mogen noch geplooid, noch beklad, noch verfrommeld, noch gescheurd zijn.

Art. 17. De online-centra mogen via de terminal en op aanwijzing van de speler, de gegevens van een onjuist ingevuld formulier rechtzetten om de registratie van de deelnemingsgegevens mogelijk te maken.

Art. 18. § 1. De deelnemingsverwerving kan gebeuren zonder een van de formulieren bedoeld in artikel 5 te gebruiken, met de formule die « Quick Pick » genoemd wordt. Als de speler opteert voor deze formule, ziet hij af van de mogelijkheid om zijn Lotto-nummers en sterrenbeelden van de Joker+ zelf te kiezen en aanvaardt hij dat het informaticasysteem van de Nationale Loterij ze hem willekeurig toekent.

De deelnemingsmogelijkheden via de « Quick Pick »-formule, die deze bedoeld in artikel 14 aanvullen en die door de Nationale Loterij werden bepaald, kunnen :

1° overeenstemmen met de spelmogelijkheden aangeboden door de formulieren bedoeld in artikel 5;

2° zich aanbieden in de vorm van een formule die, « Full Lotto » genaamd, toelaat aan een trekking deel te nemen met 15 spelcombinaties van 6 nummers, waarbij over alle spelcombinaties samengenomen elk van de nummers uit de reeks gaande van 1 tot en met 45 twee keer hernomen worden. In voorkomend geval kan het spelticket de kenmerkende vermelding « Full Lotto » dragen;

3° geheel of gedeeltelijk verschillend zijn van de spelmogelijkheden bedoeld in 1° en 2°, waarbij deze verschillen betrekking hebben op :

a) het aantal al dan niet opeenvolgende trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft. Dit aantal trekkingen wordt vastgelegd door de Nationale Loterij en mag niet meer bedragen dan 36;

b) het aantal gespeelde Lotto-spelcombinaties. Dit aantal wordt vastgelegd door de Nationale Loterij en mag niet meer bedragen dan 5 005 per deelnemingsverwerving en per trekking;

c) het aantal deelnemende Joker+-combinaties. Dit aantal wordt vastgelegd door de Nationale Loterij en mag niet meer bedragen dan 84 per deelnemingsverwerving en per trekking.

De speltickets afgeleverd na gebruik van de « Quick Pick »-formule kunnen de kenmerkende vermelding « Quick Pick » dragen.

La Loterie Nationale rend publiques, par tous moyens jugés utiles, les modalités liées aux possibilités de participation offertes par la formule « Quick Pick » visées à l'alinéa 2, 3°, étant entendu que la mise due pour :

a) le Lotto correspond toujours à celle résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de combinaisons de 6 numéros jouées et le nombre de tirages concerné par la participation;

b) le Joker+ correspond toujours à celle résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes et le nombre de tirages concerné par la participation.

§ 2. La prise de participation peut également s'effectuer au moyen de la formule qui, appelée « Replay », permet au joueur de participer au Lotto et au Joker+ avec des paramètres de jeu identiques à ceux imprimés sur son ticket de jeu.

La formule « Replay » visée à l'alinéa 1^{er} repose sur les modalités suivantes :

1° l'emploi de cette formule concerne exclusivement les tickets de jeu délivrés sous l'empire du présent règlement;

2° dans l'instant suivant immédiatement la lecture par le terminal d'un ticket de jeu gagnant ou perdant, le joueur a la possibilité de demander la délivrance d'un ticket de jeu « Replay ». S'il renonce à cette possibilité, le ticket de jeu concerné n'est plus utilisable pour cette délivrance;

3° un même ticket de jeu, qu'il soit ou non délivré par la formule « Replay », ne peut donner lieu qu'à un « Replay »;

4° un ticket de jeu délivré par la formule « Replay » peut servir d'appui à la délivrance d'un nouveau ticket de jeu « Replay »;

5° la délivrance d'un ticket de jeu « Replay » n'est possible que lorsque les tirages Lotto mentionnés sur le ticket de jeu lui servant d'appui ont tous été effectués;

6° le caractère identique des paramètres de jeu figurant sur un ticket de jeu « Replay » concerne le nombre de tirages Lotto et Joker+ auxquels il est participé, la mise due pour le Lotto et le Joker+, les numéros de participation au Lotto et les combinaisons Joker+ participantes;

7° sous réserve des dispositions du 2°, un ticket de jeu à l'appui duquel est sollicitée la délivrance d'un ticket de jeu « Replay » n'est plus utilisable après un délai qui, fixé et rendu public par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à un délai de 20 semaines à compter de la date du dernier tirage Lotto auquel il participe;

8° un ticket de jeu « Replay » peut comporter la mention distinctive « Replay ».

CHAPITRE III. — Participation par abonnement lié à une domiciliation bancaire

Art. 19. La participation au Lotto et au Joker+ au moyen de la formule appelée « Abonnement par domiciliation bancaire » s'articule sur les principes suivants :

1° sous réserve des dispositions de l'article 31, cette formule permet de participer au Lotto et au Joker+ de façon continue en utilisant un ou plusieurs bulletins parmi ceux visés à l'article 22;

2° le paiement des mises dues s'effectue selon le système qui, appelé « domiciliation », consiste en un prélèvement mensuel de celles-ci par la Loterie Nationale sur un compte bancaire ouvert au nom du joueur;

3° le paiement des lots s'effectue au moyen d'un versement automatique de ceux-ci sur le compte visé au 2°.

Art. 20. Selon son choix, le joueur au Lotto peut prendre part, soit à des tirages successifs du mercredi uniquement, soit à des tirages successifs du samedi uniquement, soit à des tirages successifs du mercredi et du samedi.

Conjointement au Lotto, le joueur peut prendre part au Joker+, la participation au seul Joker+ n'étant pas autorisée.

Quel que soit le choix du joueur, la mise hebdomadaire liée, soit à la participation au seul Lotto, soit à la participation au Lotto et au Joker+, ne peut, par abonnement, être inférieure à un montant qui, fixé et rendu public par la Loterie Nationale, se situe dans une fourchette allant de 2 euros minimum à 26 euros maximum.

De voorwaarden van de deelnemingsmogelijkheden via de « Quick Pick »-formule, bedoeld in het tweede lid, 3°, worden door de Nationale Loterij bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen, met dien verstande dat :

a) voor de Lotto de verschuldigde inzet altijd gelijk is aan het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal gespeelde spelcombinaties van 6 nummers en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft;

b) voor de Joker+ de verschuldigde inzet altijd gelijk is aan het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het aantal deelnemende Joker+-combinaties en het aantal trekkingen waarop de deelneming betrekking heeft.

§ 2. De deelnemingsverwerving kan ook gebeuren met behulp van de formule die « Replay » genoemd wordt en die de speler de kans biedt om deel te nemen aan de Lotto en aan de Joker+ met spelparameters die identiek zijn aan diegene die afgedrukt zijn op zijn spelticket.

De « Replay »-formule, bedoeld in het eerste lid, berust op de volgende regels :

1° het gebruik van deze formule betreft uitsluitend speltickets die afgeleverd werden krachtens huidig reglement;

2° onmiddellijk na de lezing van een winnend of verliezend spelticket door de terminal, kan de speler de aflevering van een « Replay » spelticket vragen. Indien hij van deze mogelijkheid afziet, is het betreffende spelticket niet meer bruikbaar voor dergelijke aflevering;

3° eenzelfde spelticket, afgeleverd met of zonder behulp van de « Replay »-formule, kan enkel aanleiding geven tot één enkele « Replay »;

4° een spelticket, afgeleverd met behulp van de « Replay »-formule, kan opnieuw dienen voor de aflevering van een nieuw « Replay » spelticket;

5° de aflevering van een « Replay » spelticket is slechts mogelijk indien alle op het spelticket, waarvan men gebruik wenst te maken, vermelde Lotto-trekkingen gebeurd zijn;

6° het identieke karakter van de spelparameters die voorkomen op een « Replay » spelticket betreffen het aantal trekkingen waarmee aan de Lotto en aan de Joker+ wordt deelgenomen, de verschuldigde inzet voor de Lotto en de Joker+, de Lotto-nummers waarmee wordt deelgenomen en de deelnemende Joker+-combinaties;

7° onder voorbehoud van de bepalingen van 2°, is een spelticket met behulp waarvan de aflevering van een « Replay » spelticket werd gevraagd, niet meer bruikbaar na een door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte termijn die niet meer mag bedragen dan 20 weken te rekenen vanaf de laatste Lotto-trekking waaraan het deelneemt;

8° een « Replay » spelticket kan de kenmerkende vermelding « Replay » dragen.

HOOFDSTUK III. — Deelneming per abonnement verbonden aan een bancaire domiciliëring

Art. 19. De deelneming aan de Lotto en de Joker+ via de formule « Abonnement per bancaire domiciliëring » genaamd, is georganiseerd rond volgende beginselen :

1° onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 31 laat deze formule toe deel te nemen aan de Lotto en aan de Joker+ op voortdurende wijze, gebruik makend van één of meerdere formulieren zoals bedoeld in artikel 22;

2° de betaling van de verschuldigde inzetten gebeurt volgens een systeem, « domiciliëring » genaamd, dat erin bestaat dat deze inzetten maandelijks door de Nationale Loterij van een bankrekening geopend op naam van de speler gedebiteerd worden;

3° de betaling van de loten gebeurt door middel van een automatische storting ervan op de rekening bedoeld in 2°.

Art. 20. De Lotto-speler kan naar keuze deelnemen aan opeenvolgende trekkingen enkel op woensdag, of aan opeenvolgende trekkingen enkel op zaterdag, of aan opeenvolgende trekkingen op woensdag en op zaterdag.

De speler kan tegelijk met de Lotto deelnemen aan de Joker+. Deelneming aan de Joker+ alleen is niet toegestaan.

Ongeacht de keuze van de speler, mag de wekelijkse inzet voor de deelneming aan de Lotto alleen, of voor de deelneming aan de Lotto en aan de Joker+, per abonnement niet minder bedragen dan een door de Nationale Loterij vastgelegd en bekendgemaakt bedrag binnen een marge gaande van minimum 2 euro tot maximum 26 euro.

Art. 21. Un même joueur a la faculté de souscrire plusieurs abonnements.

Pour la souscription d'un premier abonnement, le joueur utilise le Start Kit visé à l'article 22.

Pour la souscription d'abonnements supplémentaires, le joueur utilise le formulaire visé à l'article 27.

La demande d'obtention des documents visés aux alinéas 2 et 3 est à introduire auprès de la Loterie Nationale, des bureaux régionaux de celle-ci ou des centres on line visés à l'article 4, alinéa 2. Les coordonnées de la Loterie Nationale et de ses bureaux régionaux sont accessibles sur le site Internet de la Loterie Nationale www.loterie-nationale.be ou peuvent être obtenues sur simple demande à la Loterie Nationale.

Préalablement à la souscription du premier abonnement visé à l'alinéa 2, la Loterie Nationale peut inviter le demandeur à lui fournir une photocopie de sa carte d'identité.

Art. 22. Pour la souscription d'un premier abonnement, le joueur utilise un Start Kit qui peut comprendre, selon le choix de la Loterie Nationale, un, deux, trois ou quatre bulletins respectivement appelés « simple », « multiplus » ou « multi+ », « multimix » et « multi ». Le Start Kit comporte également un « Avis de domiciliation » qui est à compléter par le joueur.

Sous réserve des dispositions de l'alinéa 1^{er}, le joueur remplit, selon son choix, un, deux, trois ou quatre bulletins.

Art. 23. L'avis de domiciliation, comprend deux volets superposés dont le supérieur constitue l'original et l'inférieur le double.

A l'exclusion de la case portant la mention « Réservé à l'organisme financier et à la Loterie Nationale », la partie supérieure de l'original est à compléter par le joueur, le double reproduisant automatiquement les indications apportées sur l'original.

Une partie des indications à apporter par le joueur sur l'original revêtent un caractère obligatoire, l'autre partie revêtant un caractère facultatif. Les indications obligatoires à apporter par le joueur concernant ses nom, prénom et adresse, son numéro de compte bancaire, sa date de naissance, sa signature et date de celle-ci.

Les indications apportées par le joueur sur l'avis de domiciliation doivent être apportées en caractères d'imprimerie, au stylo à bille, en noir ou en bleu, et être parfaitement visibles sur l'original et le double.

Art. 24. Le joueur fait parvenir à la Loterie Nationale, à un bureau régional de celle-ci ou à un des centres on line visés à l'article 4, alinéa 2, le Start Kit comprenant, dûment complétés et non dissociés, l'original et le double de l'avis de domiciliation, ainsi que le ou les bulletins visés à l'article 22.

Destinés à des fins de gestion et de contrôle :

1° les bulletins et les deux volets de l'avis de domiciliation reliés dans un même Start Kit portent un code à barres identique;

2° les bulletins portent un numéro préimprimé composé de deux groupes de trois chiffres variables.

Le code à barres visé à l'alinéa 2, 1°, est différent pour chaque Start Kit.

Art. 25. Après le traitement administratif du Start Kit et l'exécution de la première domiciliation, la Loterie Nationale transmet par voie postale au joueur un document imprimé, appelé « Confirmation d'abonnement ».

Une confirmation d'abonnement distincte est établie pour chaque bulletin transmis par le joueur.

La confirmation d'abonnement comporte, sur sa partie supérieure, les mentions suivantes :

1° les nom, prénom, adresse et date de naissance du joueur;

2° le numéro d'abonné attribué au joueur;

3° le numéro de l'abonnement;

4° le mois à partir duquel court l'abonnement;

5° le jour ou les jours des tirages concernés par l'abonnement;

6° les numéros du Lotto joués et, en cas de participation au Joker+, la ou les combinaisons Joker+ participantes;

7° la mise globale par tirage, celle du Joker+ incluse;

8° éventuellement d'autres mentions destinées à leur gestion et/ou revêtant un caractère informatif, explicatif, réglementaire ou publicitaire.

Art. 21. Eenzelfde speler heeft de mogelijkheid meerdere abonnementen te nemen.

Voor het nemen van een eerste abonnement, gebruikt de speler de in artikel 22 bedoelde Start Kit.

Voor het nemen van bijkomende abonnementen, gebruikt de speler het in artikel 27 bedoelde formulier.

De vraag tot het bekomen van de in het tweede en derde lid bedoelde documenten moet ingediend worden bij de Nationale Loterij, bij haar regionale kantoren of bij de in artikel 4, tweede lid bedoelde online-centra. De coördinaten van de Nationale Loterij en haar regionale kantoren zijn beschikbaar op de internetsite van de Nationale Loterij, www.nationale-loterij.be, of kunnen op eenvoudig verzoek bij de Nationale Loterij bekomen worden.

Voorafgaand aan het nemen van een eerste abonnement, zoals bedoeld in het tweede lid, kan de Nationale Loterij de aanvrager verzoeken om een fotokopie van zijn identiteitskaart.

Art. 22. Voor het nemen van een eerste abonnement gebruikt de speler een Start Kit die, naar keuze van de Nationale Loterij, één, twee, drie of vier formulieren bevat, respectievelijk « enkelvoudig », « multiplus » of « multi+ », « multimix » en « multi » genaamd. De Start Kit bevat eveneens een « Domiciliëringsopdracht » die moet worden ingevuld door de speler.

Onder voorbehoud van de bepalingen van het eerste lid, vult de speler naar keuze één, twee, drie of vier formulieren in.

Art. 23. De domiciliëringsopdracht omvat twee boven elkaar geplaatste luiken waarvan het bovenste het origineel is en het onderste het dubbel.

Met uitsluiting van het vakje met de vermelding « Voorbehouden aan het financieel organisme en aan de Nationale Loterij », moet het bovenste deel van het origineel door de speler worden ingevuld. Het dubbel draagt automatisch de op het origineel aangebrachte gegevens.

Een deel van de gegevens moet verplicht door de speler worden aangebracht, het aanbrengen van het andere deel is facultatief. De verplicht door de speler aan te brengen gegevens zijn zijn naam, voornaam en adres, zijn bankrekeningnummer, zijn geboortedatum, zijn handtekening en de datum van ondertekening.

De gegevens op de domiciliëringsopdracht moeten door de speler worden aangebracht in drukletters, met een balpen, in het zwart of het blauw, en moeten perfect zichtbaar zijn op het origineel en op het dubbel.

Art. 24. De speler laat aan de Nationale Loterij, aan één van haar regionale kantoren of aan één van de online-centra bedoeld in artikel 4, tweede lid, de Start Kit geworden, houdende het origineel en het dubbel van de domiciliëringsopdracht, behoorlijk ingevuld en niet van elkaar losgemaakt, alsook het (de) formulier(en) bedoeld in artikel 22.

Voor beheers- en controledoelinden :

1° dragen de in eenzelfde Start Kit zittende formulieren en beide luiken van de domiciliëringsopdracht een identieke streepjescode;

2° dragen de formulieren een voorgedrukt nummer bestaande uit twee groepen van drie variabele cijfers.

De in het tweede lid, 1°, bedoelde streepjescode is voor elke Start Kit verschillend.

Art. 25. Na de administratieve verwerking van de Start Kit en de uitvoering van de eerste domiciliëring, krijgt de speler van de Nationale Loterij per post een gedrukt document toegestuurd, « Abonnementbevestiging » genaamd.

Voor elk door de speler verstuurd formulier, wordt een aparte abonnementbevestiging opgesteld.

Op het bovenste deel van de abonnementbevestiging staan de volgende vermeldingen :

1° de naam, voornaam, adres en geboortedatum van de speler;

2° het aan de deelnemer toegewezen abonneenummer;

3° het abonneenummer;

4° de maand vanaf wanneer het abonnement loopt;

5° de door het abonnement betroffen trekkingsdag of -dagen;

6° de gespeelde Lotto-nummers en, in geval van deelneming aan de Joker+, de deelnemende Joker+-combinatie(s);

7° de totale inzet per trekking, inclusief die van de Joker+;

8° eventueel andere vermeldingen, bestemd voor hun beheer en/of met een informatief, verduidelijkend, reglementair of publicitair karakter.

Art. 26. La confirmation d'abonnement comporte sur sa partie inférieure une souche délimitée, portant la mention « Modification des données personnelles ».

Mentionnant le numéro d'abonné visé à l'article 25, alinéa 3, 2°, cette souche est à compléter, dater, signer, détacher et à transmettre à la Loterie Nationale par le joueur en cas de modification de ses données personnelles visées à l'article 23, alinéa 3.

En cas de non-utilisation de la souche précitée, le joueur peut communiquer toute modification de ses données personnelles à la Loterie Nationale par un écrit daté reprenant ses nom, prénom, sa signature et son numéro d'abonné.

La modification de données personnelles qui se rapporte à un changement du numéro de compte visé à l'article 23, alinéa 3, peut donner lieu, compte tenu du délai de traitement qu'elle implique dans le chef de la Loterie Nationale et de l'organisme financier, à une interruption temporaire de la participation au moyen de l'abonnement concerné.

Art. 27. Pour la souscription d'abonnements supplémentaires, le joueur utilise un formulaire, appelé « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » auquel sont attachés les bulletins visés à l'article 22.

Le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros », est également à utiliser par le joueur qui désire remplacer un abonnement existant.

Le joueur complète de façon lisible, en caractères d'imprimerie, au stylo à bille, en noir ou en bleu, le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » en y :

1° mentionnant son numéro d'abonné, ses prénom et nom;

2° marquant d'une croix en forme de « x » soit la case assortie de la mention « Je demande un abonnement supplémentaire », soit la case assortie de la mention « Je désire remplacer mon abonnement ». Dans ce dernier cas, le joueur mentionne le numéro de l'abonnement qu'il désire remplacer;

3° apposant sa signature et date de celle-ci.

Le joueur remplit en outre le ou les bulletins parmi ceux visés à l'article 22.

Est rejeté et renvoyé au joueur pour correction, le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » dont aucune des deux cases visées à l'alinéa 3, 2°, n'est marquée d'une croix.

Est rejeté et renvoyé au joueur, le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » dont les deux cases précitées sont marquées d'une croix.

Art. 28. Le joueur fait parvenir à la Loterie Nationale, dûment complétés et non dissociés, le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » et le ou les bulletins visés à l'article 27, alinéa 1^{er}.

Destinés à des fins de gestion et de contrôle :

1° le formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » et les bulletins qui y sont attachés portent un code à barres identique;

2° les bulletins portent un numéro préimprimé composé de deux groupes de trois chiffres variables.

Le code à barres visé à l'alinéa 2, 1°, est différent pour chaque formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros ».

Art. 29. Après traitement du formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » et du ou des bulletins visés à l'article 27, alinéa 1^{er}, par la Loterie Nationale, celle-ci transmet par voie postale au joueur :

1° soit une confirmation d'abonnement en cas de souscription d'un abonnement supplémentaire;

2° soit une nouvelle confirmation d'abonnement qui annule et remplace l'abonnement existant en cas de remplacement de celui-ci.

Art. 26. Het onderste deel van de abonnementbevestiging omvat een afgebakende strook met de vermelding « Wijziging persoonlijke gegevens ».

Deze strook draagt het in artikel 25, derde lid, 2° bedoelde abonneenummer en moet bij wijziging van de in artikel 23, derde lid bedoelde persoonlijke gegevens door de speler worden ingevuld, gedateerd, ondertekend, afgescheiden en aan de Nationale Loterij toegestuurd.

Bij niet-gebruik van voornoemde strook, kan de speler elke wijziging van zijn persoonlijke gegevens meedelen aan de Nationale Loterij in een gedateerd schrijven waarin zijn naam, voornaam, handtekening en abonneenummer worden vermeld.

Gelet op de verwerkingstijd die de Nationale Loterij en het financieel organisme nodig hebben, kan de wijziging van persoonlijke gegevens betreffende een verandering van het in artikel 23, derde lid bedoelde rekeningnummer voor gevolg hebben dat de deelneming met het betrokken abonnement tijdelijk wordt onderbroken.

Art. 27. Voor het nemen van bijkomende abonnementen, dient de speler een formulier, genaamd « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » te gebruiken, waaraan de in artikel 22 bedoelde formulieren zijn gehecht.

Het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » moet ook worden gebruikt door de speler die een bestaand abonnement wens te vervangen.

De speler vult het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » leesbaar, in drukletters, met een balpen, in het zwart of het blauw, in door :

1° er zijn abonneenummer, zijn voornaam en zijn naam op te vermelden;

2° ofwel het vakje met de vermelding « Wens ik een bijkomend abonnement », ofwel het vakje met de vermelding « Wens ik de vervanging van mijn abonnement » te merken met een « x »-vormig kruisje. In dit laatste geval dient de speler het nummer te vermelden van het abonnement dat hij wenst te vervangen;

3° het te ondertekenen en te dateren.

De speler vult bovendien het (de) formulier(en) van diegene bedoeld in artikel 22 in.

Een formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » waarvan geen van beide in het derde lid, 2°, bedoelde vakjes is aangekruist, wordt verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Een formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » waarvan beide voornoemde vakjes zijn aangekruist, wordt verworpen en aan de speler teruggestuurd.

Art. 28. De speler laat het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » en het (de) in artikel 27, eerste lid bedoelde formulier(en) aan de Nationale Loterij geworden, behoorlijk ingevuld en niet van elkaar losgemaakt.

Met het oog op beheer en controle :

1° dragen het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » en de daaraan vasthangende formulieren een identieke streepjescode;

2° dragen de formulieren een voorgedrukt nummer bestaande uit twee groepen van drie variabele cijfers.

De in het tweede lid, 1°, bedoelde streepjescode is voor elk formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » verschillend.

Art. 29. Na verwerking, door de Nationale Loterij, van het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » en het (de) in artikel 27, eerste lid bedoelde formulier(en), stuurt zij per post aan de speler :

1° ofwel een abonnementbevestiging, als een bijkomend abonnement wordt genomen;

2° ofwel een nieuwe abonnementbevestiging die het bestaande abonnement annuleert en vervangt, als dit wordt vervangen.

Art. 30. Echelonné et précédant toute participation, le paiement des mises dues par le joueur repose sur les modalités suivantes :

1° il s'effectue par un prélèvement par la Loterie Nationale sur le compte domicilié au nom du joueur d'un montant correspondant chaque fois aux mises globalement dues pour la participation aux tirages Lotto et Joker+ organisés durant une période d'un mois prenant cours le premier jour de celui-ci;

2° chacun des prélèvements successifs revêt un caractère mensuel et est opéré au cours du mois qui précède celui visé au 1°.

Art. 31. Sans préjudice des dispositions de l'article 63, la participation n'est pas effective si, pour quelque raison que ce soit, le prélèvement des mises globalement dues pour un mois déterminé n'a pu être opéré. Dans ce cas, cette non-participation s'applique également à tous les abonnements dont le compte domicilié destiné au paiement des mises est le même.

Si, pour quelque raison que ce soit, trois prélèvements n'ont pu être successivement opérés, le ou les abonnement(s) concerné(s) est (sont) frappé(s) d'exclusion.

Lorsque la participation d'un abonnement n'est pas effective ou lorsque celui-ci est frappé d'exclusion, le joueur en est informé par tous moyens jugés utiles par la Loterie Nationale.

Art. 32. Sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, le paiement des lots est opéré par la Loterie Nationale après chaque tirage par versement de ceux-ci sur le compte domicilié au nom du joueur et ce, dans un délai ne pouvant dépasser quarante-cinq jours calendrier à compter de la date du tirage attributif des gains.

Si pour quelque raison que ce soit, le paiement des lots ne peut s'opérer par versement, la Loterie Nationale en avise par écrit le joueur et procède au paiement par tous moyens qu'elle juge utiles. En l'occurrence, le délai visé à l'alinéa 1^{er} n'est pas d'application.

Toute réclamation relative au paiement des lots est à adresser par écrit à la Loterie Nationale. Sous peine de déchéance, elle doit être introduite au plus tard dans un délai de vingt semaines à compter du jour du tirage.

Art. 33. Seuls les Start Kits et les formulaires « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » émis par la Loterie Nationale sont valables en vue d'une participation par abonnement. Ils sont mis à la disposition des joueurs par tout canal de distribution jugé utile par la Loterie Nationale, celle-ci pouvant autoriser leur vente au prix qui, fixé par elle, ne peut être supérieur à 50 cents.

Art. 34. Pouvant être présenté, selon le choix de la Loterie Nationale, au public sous l'appellation « bulletin », le bulletin simple comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 20. Chaque grille comporte quarante-cinq cases numérotées de 1 à 45. Selon sa mise, le joueur remplit la ou les grilles de son choix, aucune contrainte liée à l'ordre positionnel des grilles n'étant imposée pour leur remplissage. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

Le joueur choisit par grille 6 numéros en traçant une croix en forme de « x » dans les cases concernées.

Si une grille comporte moins ou plus de 6 numéros marqués, le bulletin concerné est rejeté et renvoyé au joueur pour correction.

Le montant de la mise globale due par bulletin et par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2 et le nombre de grilles remplies.

Il est fixé à :

1° un minimum d'un euro pour la participation d'une grille;

2° un maximum de 20 euros pour la participation de 20 grilles.

Art. 35. Le bulletin multiplus ou multi+ comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 20. Chaque grille comporte 45 cases numérotées de 1 à 45.

Sur le bulletin figurent également quatre cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 7, 8, 9 ou 10. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir dans la ou les grilles. Le joueur marque d'une croix en forme de « x », une de ces quatre cases, le nombre de numéros choisi devant être le même pour toutes les grilles remplies. Selon sa mise, le joueur remplit la ou les grilles de son choix, aucune

Art. 30. De betaling van de door de speler verschuldigde inzetten geschiedt gespreid en voorafgaand aan elke deelneming. Ze berust op de volgende regels :

1° ze geschiedt door debitering, door de Nationale Loterij, van de gedomicileerde rekening op naam van de speler, voor een bedrag dat telkens overeenstemt met de totaal verschuldigde inzetten voor de deelneming aan de Lotto- en Joker+-trekkingen, in een periode van een maand te rekenen vanaf de eerste dag ervan;

2° alle opeenvolgende debiteringen zijn maandelijks debiteringen en worden uitgevoerd in de loop van de maand voorafgaand aan die, bedoeld in 1°.

Art. 31. Onverminderd de bepalingen van artikel 63, is de deelneming niet effectief indien de debitering van de totaal verschuldigde inzetten voor een bepaalde maand, om welke reden ook, niet kon worden uitgevoerd. In dat geval geldt deze niet-deelneming ook voor alle abonnements waarvan de gedomicileerde rekening bestemd voor de betaling van de inzetten, dezelfde is.

Indien drie opeenvolgende debiteringen niet konden worden uitgevoerd, om welke reden ook, wordt het betrokken abonnement of worden de betrokken abonnementen uitgesloten.

Wanneer de deelneming van een abonnement niet effectief is, of wanneer het abonnement uitgesloten wordt, wordt de deelnemer hiervan op de hoogte gebracht met alle door de Nationale Loterij nuttig geachte middelen.

Art. 32. Onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid, betaalt de Nationale Loterij na elke trekking de loten uit door storting ervan op de gedomicileerde rekening op naam van de speler en dit binnen een termijn van hoogstens vijftien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de trekking die deze winsten toekende.

Indien de betaling van de loten, om welke reden ook, niet mogelijk is via storting, licht de Nationale Loterij de speler schriftelijk in en gaat ze over tot uitbetaling met alle door haar nuttig geachte middelen. In voorkomend geval is de termijn bedoeld in het eerste lid niet van toepassing.

Elke klacht met betrekking tot de uitbetaling van loten moet schriftelijk worden gericht aan de Nationale Loterij. Op straffe van verval dient ze te worden ingediend binnen een termijn van twintig weken, te rekenen vanaf de trekkingsdag.

Art. 33. Enkel de Start Kits en de formulieren « Bijkomend abonnement of wijziging nummers », die uitgaan van de Nationale Loterij, zijn geldig voor een deelneming per abonnement. Ze worden ter beschikking gesteld van de spelers via elk door de Nationale Loterij nuttig geacht middel. De Nationale Loterij kan de verkoop van de formulieren toestaan aan een prijs die door haar vastgesteld wordt en die niet meer mag bedragen dan 50 eurocent per formulier.

Art. 34. Het enkelvoudig formulier, dat, naar keuze van de Nationale Loterij, aan het publiek kan aangeboden worden onder de benaming « formulier », bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 20. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Afhankelijk van zijn inzet vult de speler het rooster of de roosters van zijn keuze in. Hij is daarbij niet gebonden door de positionering van de roosters. De volgorde van het invullen van de roosters levert geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Per rooster kiest de speler 6 nummers door in de betrokken vakjes een « x »-vormig kruisje te plaatsen.

Bevat een rooster minder of meer dan 6 aangekruiste nummers, dan wordt het betrokken formulier verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Per formulier en per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het aantal ingevulde roosters.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 1 euro voor de deelneming met één rooster;

2° hoogstens 20 euro voor de deelneming met 20 roosters.

Art. 35. Het multiplus of multi+ formulier bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 20. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Op het formulier staan er ook vier aparte vakjes die respectievelijk de getallen 7, 8, 9 of 10 bevatten. Zij geven het aantal nummers aan dat in het rooster of de roosters kan worden gekozen. De speler zet een « x »-vormig kruisje in één van die vier vakjes, waarbij het gekozen aantal nummers hetzelfde moet zijn voor alle ingevulde roosters. Afhankelijk van zijn inzet vult de speler het rooster of de roosters van

contrainte liée à l'ordre positionnel des grilles n'étant imposée pour leur remplissage. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

En cas de discordance entre le nombre choisi et le nombre de numéros cochés ou si une grille comporte moins de 7 numéros ou plus de 10 numéros cochés, le bulletin concerné est rejeté et renvoyé au joueur pour correction.

Le montant de la mise globale due par bulletin et par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2 et le nombre total de combinaisons réalisées par l'ensemble des grilles remplies.

Il est fixé à :

1° un minimum de 7 euros pour la participation d'une grille dans laquelle ont été cochés 7 numéros;

2° un maximum de 4.200 euros pour la participation de 20 grilles dans chacune desquelles ont été cochés 10 numéros.

Art. 36. Le bulletin multimix comporte :

1° une grille à 45 cases numérotées de 1 à 45. Cette grille est appelée « Numéro(s) fixe(s) »;

2° une seconde grille à 45 cases numérotées de 1 à 45. Cette grille est appelée « Numéros variables ».

Selon sa mise qu'il désigne en marquant d'une croix en forme de « x » la case correspondante, le joueur marque d'une croix en forme de « x » 1, 2 ou 3 cases de la grille « Numéro(s) fixe(s) ». En l'occurrence, lorsqu'il marque dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » :

1° une case, il marque d'une croix en forme de « x » 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que la case cochée dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peut plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

2° deux cases, il marque d'une croix en forme de « x » 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que les 2 cases cochées dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

3° trois cases, il marque d'une croix en forme de « x » 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 ou 14 cases de la grille « Numéros variables », étant entendu que les 3 cases cochées dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables ».

Est rejeté et renvoyé au joueur pour correction, le bulletin dont le marquage des cases des grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » ne correspond pas à une des 27 possibilités de jeu visées à l'alinéa 2.

Le montant de la mise globale due par bulletin et par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, et le nombre de combinaisons réalisées en fonction du nombre de numéros cochés dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables ».

Il est fixé à :

1° un minimum de 10 euros lorsque dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » ont respectivement été cochés 3 et 5 numéros;

2° un maximum de 2.002 euros lorsque dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » ont respectivement été cochés 1 et 14 numéros.

Art. 37. Le bulletin MULTI comporte une grille à 45 cases numérotées de 1 à 45.

Sur le bulletin figurent également neuf cases distinctes où sont mentionnés respectivement les nombres 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 ou 15. Elles indiquent le nombre de numéros à choisir sur la grille au prorata de la mise concernée.

Le joueur marque d'une croix en forme de « x », une des neuf cases visées à l'alinéa 2. Sur la grille il trace une croix en forme de « x » dans les cases correspondant aux numéros de son choix.

Est rejeté et renvoyé au joueur pour correction, le bulletin dont le marquage du nombre de numéros à choisir dans la grille ne correspond pas au nombre de numéros marqués dans celle-ci.

zijn keuze in. Hij is daarbij niet gebonden door de positionering van de roosters. De volgorde van het invullen van de roosters levert geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Bij gebrek aan overeenstemming tussen het gekozen aantal nummers en het aantal aangekruiste nummers of indien een rooster minder dan 7 of meer dan 10 aangekruiste nummers bevat, wordt het betreffende formulier verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Per formulier en per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het totale aantal spelcombinaties dat wordt gerealiseerd door het geheel van de ingevulde roosters.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 7 euro voor de deelneming met één rooster waarin 7 nummers werden aangekruist;

2° hoogstens 4.200 euro voor de deelneming met 20 roosters waarin telkens 10 nummers werden aangekruist.

Art. 36. Het Multimix formulier bestaat uit :

1° een rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Dit rooster wordt « Vast(e) nummer(s) » genoemd;

2° een tweede rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes. Dit rooster wordt « Variabele nummers » genoemd.

Afhankelijk van zijn inzet, die bepaald wordt door een « x »-vormig kruisje te plaatsen in het betreffende vakje, kruist de speler 1, 2 of 3 vakjes aan met een « x »-vormig kruisje in het « Vast(e) nummer(s) » rooster. In voorkomend geval, wanneer hij in het « Vast(e) nummer(s) » rooster :

1° één vakje aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. Het in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakje mag niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster;

2° twee vakjes aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. De 2 in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakjes mogen niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster;

3° drie vakjes aankruist, dan kruist hij met een « x »-vormig kruisje 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 of 14 vakjes aan in het « Variabele nummers » rooster. De 3 in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangekruiste vakjes mogen niet opnieuw aangekruist worden in het « Variabele nummers » rooster.

Het formulier waarvan hetgeen aangekruist werd in de vakjes van het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster, niet overeenstemt met één van de in het tweede lid bedoelde 27 spelmogelijkheden, wordt verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Per formulier en per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het aantal spelcombinaties dat wordt gerealiseerd in functie van het aantal in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster aangekruiste nummers.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 10 euro wanneer in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 3 en 5 nummers werden aangekruist;

2° hoogstens 2.002 euro wanneer in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 1 en 14 nummers werden aangekruist.

Art. 37. Het multi formulier bestaat uit één rooster met 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Op het formulier staan er ook negen aparte vakjes die respectievelijk de getallen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 of 15 bevatten. Zij geven het aantal nummers aan dat in het rooster kan worden gekozen, naar rato van de betrokken inzet.

De speler zet een « x »-vormig kruisje in één van de negen in het tweede lid bedoelde vakjes. In het rooster zet hij een « x »-vormig kruisje in de vakjes die overeenstemmen met de nummers van zijn keuze.

Het formulier waarvan hetgeen aangekruist werd bij het aantal in het rooster te kiezen nummers, niet overeenstemt met het aantal in het rooster aangekruiste nummers, wordt verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Le montant de la mise globale due par bulletin et par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise d'un euro visée à l'article 10, alinéa 2, et le nombre de combinaisons de 6 numéros réalisées en fonction du nombre de numéros cochés dans la grille.

Il est fixé à :

1° un minimum de 7 euros lorsque dans la grille ont été cochés 7 numéros;

2° un maximum de 5.005 euros lorsque dans la grille ont été cochés 15 numéros.

Art. 38. Les bulletins visés à l'article 22 comportent quatre cases qui sont à utiliser par le joueur pour exprimer sa volonté de participer au Joker+. Dans ces cases sont respectivement mentionnés les nombres 1, 2, 3 ou 4. Le joueur exprime sa volonté de participer avec 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+ en marquant d'une croix en forme de « x » la case de son choix. En l'occurrence, il marque également d'une croix en forme de « x », une case de son choix parmi les douze cases identifiant les 12 signes astrologiques.

Lorsque la participation au Joker+ s'effectue avec plusieurs combinaisons Joker+, la confirmation d'abonnement y afférente mentionne des combinaisons Joker+ dont les numéros sont différents.

Est réputé consacrer la volonté du joueur de ne pas participer au Joker+, le bulletin dont :

1° aucune des seize cases visées à l'alinéa 1^{er} n'est marquée d'une croix;

2° une case identifiant un signe astrologique est marquée d'une croix tandis qu'aucune des cases déterminant le nombre de combinaisons Joker+ choisi n'est marquée d'une croix.

Est réputé consacrer la volonté du joueur de participer au Joker+, le bulletin dont 1 des 4 cases déterminant le nombre de combinaisons Joker+ choisi est marquée d'une croix et dont aucune des cases identifiant un signe astrologique n'est marquée d'une croix. En l'occurrence, le système informatique de la Loterie Nationale attribue aléatoirement un ou plusieurs signes astrologiques pouvant être différents.

Est rejeté et renvoyé au joueur pour correction, le bulletin dont plusieurs cases déterminant le nombre de combinaisons Joker+ choisi ou plusieurs cases identifiant un signe astrologique sont marquées d'une croix.

Le montant de la mise globale due par tirage correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, et le nombre de combinaisons Joker+ participantes.

Il est fixé à :

1° un minimum de 1,50 euro pour la participation d'une combinaison Joker+;

2° un maximum de 6 euros pour la participation de quatre combinaisons Joker+.

Art. 39. Les bulletins visés à l'article 22 comportent trois cases qui sont à utiliser pour exprimer la volonté de participer soit au tirage du mercredi uniquement, soit au tirage du samedi uniquement, soit aux deux.

Le joueur exprime son choix en marquant d'une croix en forme de « x » la case appropriée.

Est réputé participer aux tirages du mercredi et du samedi, tout bulletin dont plusieurs des cases visées à l'alinéa 1^{er} sont marquées d'une croix.

Est rejeté et renvoyé pour correction au joueur, tout bulletin dont aucune des trois cases visées à l'alinéa 1^{er}, n'est marquée d'une croix.

Art. 40. Toutes les croix en forme de « x » tracées sur les bulletins, y compris celles apportées sur l'avis de domiciliation figurant dans les Start Kits et sur les formulaires « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros », doivent se situer à l'intérieur des cases concernées. Elles doivent être tracées au stylo à bille, en noir ou en bleu.

Les bulletins peuvent comporter au verso des mentions informatives, explicatives, réglementaires ou publicitaires.

Art. 41. Les éléments apportés sur les bulletins par le joueur ainsi que les éléments de participation mentionnés sur la confirmation d'abonnement n'ont qu'une valeur indicative.

Per formulier en per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd in functie van het aantal in het rooster aangekruiste nummers.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 7 euro wanneer in het rooster 7 nummers werden aangekruist;

2° hoogstens 5.005 euro wanneer in het rooster 15 nummers werden aangekruist.

Art. 38. De in artikel 22 bedoelde formulieren omvatten vier vakjes die door de speler gebruikt moeten worden om zijn wens uit te drukken om al of niet deel te nemen aan de Joker+. In die vakjes staan respectievelijk de getallen 1, 2, 3 of 4. De speler drukt zijn wens om deel te nemen met 1, 2, 3 of 4 Joker+-combinaties uit door het passende vakje te merken met een « x »-vormig kruisje. In voorkomend geval merkt de deelnemer met een « x »-vormig kruisje ook een vakje van zijn keuze aan onder de twaalf vakjes die de 12 sterrenbeelden identificeren.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ met meerdere Joker+-combinaties gebeurt, vermeldt de betreffende abonnementsbevestiging Joker+-combinaties waarvan de getallen verschillend zijn.

De wens van de speler om niet aan de Joker+ deel te nemen, wordt geacht bevestigd te zijn door het formulier :

1° waarvan geen enkel van de zestien vakjes, bedoeld in het eerste lid, aangekruist werden;

2° waarvan een vakje ter identificatie van een sterrenbeeld aangekruist werd, terwijl daarentegen geen enkel vakje ter bepaling van het gekozen aantal Joker+-combinaties werd aangekruist.

De wens van de deelnemer om aan de Joker+ deel te nemen, wordt geacht bevestigd te zijn door het formulier waarvan 1 van de 4 vakjes ter bepaling van het gekozen aantal Joker+-combinaties werd aangekruist en waarvan geen enkel van de vakjes ter identificatie van een sterrenbeeld werd aangekruist. In voorkomend geval kent het informaticasysteem van de Nationale Loterij toevalsgewijs een of meerdere sterrenbeelden, die kunnen verschillen, toe.

Het formulier waarvan meerdere vakjes ter bepaling van het gekozen aantal Joker+-combinaties of meerdere vakjes ter identificatie van een sterrenbeeld werden aangekruist, wordt verworpen en aan de speler teruggestuurd.

Per trekking is het bedrag van de totaal verschuldigde inzet het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid en het aantal deelnemende Joker+-combinaties.

Het is vastgelegd op :

1° minstens 1,50 euro voor de deelneming met één Joker+-combinatie;

2° hoogstens 6 euro voor de deelneming met vier Joker+-combinaties.

Art. 39. De in artikel 22 bedoelde formulieren bevatten drie vakjes die moeten worden gebruikt om de wens uit te drukken om ofwel alleen aan de woensdagtrekking, ofwel alleen aan de zaterdagtrekking, ofwel aan beide deel te nemen.

De speler drukt zijn wens uit door het passende vakje te merken met een « x »-vormig kruisje.

Elk formulier waarvan meerdere van de in het eerste lid bedoelde vakjes werden aangekruist, wordt geacht deel te nemen aan de trekkingen op woensdag en op zaterdag.

Elk formulier waarvan geen enkel van de drie in het eerste lid bedoelde vakjes werd aangekruist, wordt verworpen en ter verbetering aan de speler teruggestuurd.

Art. 40. Alle op de formulieren aangebrachte « x »-vormige kruisjes, met inbegrip van die op de domiciliëringsoverdracht in de Start Kits, en die op de formulieren « Bijkomend abonnement of wijziging nummers », moeten zich binnen de betrokken vakjes bevinden. Ze moeten met een balpen worden aangebracht, in het zwart of het blauw.

Op de keerzijde van de formulieren kunnen volgende vermeldingen staan : informatie, uitleg, voorschriften of publiciteit.

Art. 41. De door de speler op de formulieren aangebrachte elementen, alsook de deelnemingsgegevens op de abonnementsbevestiging hebben slechts een indicatieve waarde.

Art. 42. A tout moment, le joueur a la faculté de communiquer à la Loterie Nationale sa décision de mettre un terme à un ou à tous ses abonnements au moyen d'un envoi postal recommandé ou d'un recommandé électronique qui, signé et daté, précise son numéro d'abonné, le ou les numéro(s) d'abonnement(s) concerné(s) et le mois à partir duquel il désire voir appliquer cette mise à terme.

En l'occurrence, l'abonnement prend fin le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de 32 jours prenant cours le jour de l'envoi de la demande du joueur de mettre fin à son abonnement.

Art. 43. Quel que soit le mode utilisé, toute transmission à la Loterie Nationale du Start Kit, du formulaire « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros », ainsi que de tout autre document se rapportant à l'abonnement, s'effectue sous la seule responsabilité du joueur.

Art. 44. Ne sont pas pris en considération par la Loterie Nationale :

1° les Start Kits et formulaires « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros » qui sont incomplets, illisibles, non signés ou dans un état physique rendant tout traitement matériellement impossible;

2° les bulletins qui, joints aux Start Kits et aux formulaires « Abonnement supplémentaire ou changement de numéros », sont illisibles, ou se trouvent dans un état physique rendant matériellement tout traitement impossible;

3° tout document écrit concernant un abonnement qui n'est pas signé et/ou lisible;

4° toute communication orale de données ou d'instructions émanant du joueur.

Lorsque, selon le cas, ils sont incorrectement remplis ou incomplets, les documents visés à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°, sont retournés par la Loterie Nationale au joueur qui est invité à les corriger et/ou à les compléter. En l'occurrence, lorsque les documents précités ont été remplis d'une façon erronée ne permettant plus une correction ultérieure compatible avec un traitement informatique, ils sont retournés au joueur, éventuellement accompagnés de nouveaux documents à compléter.

Art. 45. La Loterie Nationale traite administrativement, dans un délai raisonnable, les documents qui lui sont transmis par les personnes désirant participer, ou participant déjà, au Lotto et au Joker+ par abonnement, hormis les cas où elle est confrontée à des circonstances qui, indépendantes de sa volonté, la placent dans l'impossibilité matérielle de le respecter.

Art. 46. En cas de modification des règles de participation du Lotto ou du Joker+, notamment celles relatives aux quatre paramètres de jeu que sont la matrice de jeu, la mise due, la répartition et le montant des gains, et le nombre de tirages hebdomadaires, la continuité de la participation à ces loteries publiques sous l'empire des nouvelles règles ne sera opérée que moyennant l'accord préalablement écrit du joueur. L'absence de consentement de celui-ci met automatiquement fin à son abonnement.

Art. 47. Les articles 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, alinéas 1^{er} et 3, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 75, 78, 79, 80, 82, 84 et 85 ne sont pas applicables à la participation au Lotto et au Joker+ par abonnement.

CHAPITRE IV. — Participation par Internet

Art. 48. La participation au moyen de l'outil de la société de l'information appelé « Internet » est réservée aux personnes titulaires d'un « compte joueur » à la Loterie Nationale, sous réserve des dispositions qui, fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et de l'article 6, § 1^{er}, 1°, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, établissent les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information.

La participation repose sur l'utilisation par le joueur de documents virtuels appelés respectivement bulletin « simple », bulletin « multi » et bulletin « multimix » ou sur l'utilisation de la formule « mode combinatoire » qui peut être présentée au public sous l'appellation « Magic 10 ».

Art. 49. Pouvant être présenté, selon le choix de la Loterie Nationale, au public sous l'appellation « bulletin », le bulletin simple comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 28. Chaque grille comporte 45 cases numérotées de 1 à 45.

Art. 42. Op elk ogenblik heeft de speler de mogelijkheid om aan de Nationale Loterij zijn beslissing mee te delen een einde te stellen aan één of aan al zijn abonnements met een ondertekend en gedateerd aangetekend postschrijven of een elektronisch aangetekende zending waarin hij zijn abonneenummer en het of de betreffende abonneenummer(s) meedeelt alsook de maand vanaf wanneer hij deze stopzetting wil toegepast zien.

In voorkomend geval eindigt het abonnement de eerste dag van de maand die volgt op het aflopen van een termijn van 32 dagen. Deze termijn neemt een aanvang op de dag van de verzending van de aanvraag door de speler om zijn abonnement te beëindigen.

Art. 43. Elke versturing aan de Nationale Loterij van de Start Kit, van het formulier « Bijkomend abonnement of wijziging nummers », of van enig ander document betreffende het abonnement, geschiedt op de exclusieve verantwoordelijkheid van de speler, ongeacht de gebruikte verzendingswijze.

Art. 44. Worden niet in aanmerking genomen door de Nationale Loterij :

1° de Start Kits en formulieren « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » die onvolledig, onleesbaar of niet ondertekend zijn of die zich in een dergelijke staat bevinden dat het materieel onmogelijk is ze te verwerken;

2° de bij de Start Kits en formulieren « Bijkomend abonnement of wijziging nummers » horende formulieren, die onleesbaar zijn, of zich in een dergelijke staat bevinden dat het materieel onmogelijk is ze te verwerken;

3° elk geschreven document betreffende een abonnement dat niet ondertekend en/of onleesbaar is;

4° elke mondelinge mededeling van gegevens of instructies door de speler.

Als de in het eerste lid, 1° tot 3°, bedoelde documenten, naargelang het geval, onjuist ingevuld of onvolledig zijn, stuurt de Nationale Loterij ze terug aan de speler met het verzoek ze te verbeteren en/of ze aan te vullen. Als echter de wijze waarop voornoemde documenten foutief werden ingevuld, geen elektronisch verwerkbaar verbetering toelaat, worden ze aan de speler teruggestuurd, eventueel vergezeld van nieuw in te vullen documenten.

Art. 45. De Nationale Loterij zal de documenten die haar worden toegestuurd door personen die wensen deel te nemen, of die reeds per abonnement deelnemen aan de Lotto en aan de Joker+, administratief verwerken binnen een redelijke termijn, behalve wanneer zij geconfronteerd wordt met omstandigheden onafhankelijk van haar wil, die het haar materieel onmogelijk maken zulks te doen.

Art. 46. In geval van wijziging van de deelnemingsregels van de Lotto of van de Joker+, inzonderheid van diegene die betrekking hebben op de vier spelparameters, zijnde de spelmatrix, de verschuldigde inzet, de verdeling en het bedrag van de winsten en het aantal trekkingen per week, zal er slechts continuïteit van deelneming aan deze openbare loterijen krachtens de nieuwe regels zijn mits het voorafgaand en schriftelijk akkoord van de speler. De afwezigheid van zijn instemming stelt automatisch een einde aan zijn abonnement.

Art. 47. De artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, lid 1 en 3, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 75, 78, 79, 80, 82, 84 en 85 zijn niet van toepassing op de deelneming aan de Lotto en de Joker+ per abonnement.

HOOFDSTUK IV. — Deelneming via het Internet

Art. 48. De deelneming met behulp van het instrument van de informatiemaatschappij dat « het Internet » wordt genoemd, is voorbehouden aan personen die titularis zijn van een « spelersrekening » bij de Nationale Loterij en dit onder voorbehoud van de bepalingen die door Ons werden vastgelegd in toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid en artikel 6, § 1, 1°, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, en die de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij vastleggen.

De deelneming berust op het gebruik door de speler van virtuele documenten, respectievelijk « enkelvoudig » formulier, « multi » formulier en « multimix » formulier genaamd, of op het gebruik van de « combinatiemodus »-formule, dewelke kan worden aangeboden aan het publiek onder de benaming « Magic 10 ».

Art. 49. Het enkelvoudig formulier, dat, naar keuze van de Nationale Loterij, aan het publiek kan aangeboden worden onder de benaming « formulier », bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 28. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Par grille, le joueur désigne 6 numéros. La désignation de ces numéros s'effectue, au choix du joueur, au moyen de l'une des possibilités suivantes :

1° soit il coche 6 numéros de son choix;

2° soit il coche moins de 6 numéros ou n'en coche aucun. En optant pour cette formule, le joueur accepte que les numéros lui soient attribués, de façon aléatoire, par le système informatique de la Loterie Nationale. En l'occurrence, lorsque le joueur ne coche aucun numéro, les 6 numéros sont tous attribués aléatoirement; lorsque le joueur coche moins de 6 numéros, un ou des numéros complémentaires sont attribués aléatoirement de façon à atteindre 6 numéros. Le joueur a toutefois la possibilité de remplacer un ou des numéros attribués aléatoirement par un ou des numéros de son choix. Cette formule peut s'appliquer à un ou plusieurs groupes de grilles dont la composition est déterminée par la Loterie Nationale.

Le joueur remplit les grilles de son choix, aucune contrainte n'étant liée au positionnement de celles-ci. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

En utilisant le bulletin simple, on réalise par grille une seule combinaison de 6 numéros qui représente un pronostic.

Art. 50. Le bulletin multi comporte un nombre de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 20. Chaque grille comporte 45 cases numérotées de 1 à 45.

Par grille, le joueur désigne 6, 7, 8 ou 9 numéros. La désignation de ces numéros s'effectue, au choix du joueur, au moyen de l'une des possibilités suivantes :

1° soit il coche, selon le nombre de numéros préalablement choisi, 6, 7, 8 ou 9 numéros de son choix;

2° soit il coche moins de numéros que le nombre choisi ou n'en coche aucun. En optant pour cette formule, le joueur accepte que les numéros lui soient attribués, de façon aléatoire, par le système informatique de la Loterie Nationale. En l'occurrence, lorsque le joueur ne coche aucun numéro, les numéros dont le nombre correspond au choix du joueur sont tous attribués aléatoirement; lorsque le joueur coche un nombre moindre de numéros que celui choisi, un ou des numéros complémentaires sont attribués aléatoirement de façon à atteindre le nombre de numéros choisi. Le joueur a toutefois la possibilité de remplacer un ou des numéros attribués aléatoirement par un ou des numéros de son choix. Cette formule peut s'appliquer à un ou plusieurs groupes de grilles dont la composition est déterminée par la Loterie Nationale.

Le nombre de numéros choisi peut varier d'une grille à l'autre. Le joueur remplit les grilles de son choix, aucune contrainte n'étant liée au positionnement de celles-ci. L'ordre de remplissage des grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

En utilisant le bulletin multi, on réalise par grille toutes les combinaisons de 6 numéros pouvant mathématiquement résulter des 6 à 9 numéros considérés. Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic. De 7, 8 ou 9 numéros résultent respectivement 7, 28 et 84 combinaisons différentes de 6 numéros.

Art. 51. Le bulletin « multimix » comporte un nombre de paires de grilles qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être supérieur à 10. Les grilles formant une paire comportent chacune 45 cases numérotées de 1 à 45 et sont respectivement appelées « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables ».

Pour chaque paire de grilles, le joueur désigne 1, 2 ou 3 numéros de son choix sur la grille « Numéro(s) fixe(s) ». En l'occurrence, lorsqu'il désigne sur la grille « Numéro(s) fixe(s) » :

1° un numéro, il désigne 7 ou 8 numéros sur la grille « Numéros variables », étant entendu que le numéro désigné dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peut plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

2° deux numéros, il désigne 6, 7 ou 8 numéros sur la grille « Numéros variables », étant entendu que les numéros désignés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables »;

3° trois numéros, il désigne 5, 6, 7, 8 ou 9 numéros sur la grille « Numéros variables », étant entendu que les numéros désignés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ne peuvent plus l'être dans la grille « Numéros variables ».

Per rooster duidt de speler 6 nummers aan. De aanduiding van deze nummers gebeurt, naar keuze van de speler, middels één van de volgende mogelijkheden :

1° ofwel vinkt hij 6 nummers van zijn keuze aan;

2° ofwel vinkt hij minder dan 6 nummers of zelfs geen enkel aan. Als de speler opteert voor deze formule, aanvaardt hij dat het informaticasysteem van de Nationale Loterij hem de nummers willekeurig toekent. In voorkomend geval zullen, wanneer de speler geen enkel nummer aanvinkt, de 6 nummers hem alle willekeurig worden toegekend; wanneer de speler minder dan 6 nummers aanvinkt, worden hem één of meerdere bijkomende nummers willekeurig toegekend teneinde 6 nummers te bekomen. De speler beschikt evenwel over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem willekeurig toegekende nummers door één of meerdere nummers van zijn keuze te vervangen. Deze formule kan worden toegepast op één of meerdere groepen van roosters waarvan de samenstelling werd bepaald door de Nationale Loterij.

De speler vult de roosters van zijn keuze in, zonder daarbij gebonden te zijn door de positionering ervan. De volgorde van het invullen van de roosters levert voor de speler geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Wanneer men gebruik maakt van het enkelvoudig formulier, maakt men per rooster één enkele spelcombinatie van 6 nummers, die één voorspelling vormt.

Art. 50. Het multi formulier bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosters, dat niet meer mag bedragen dan 20. Elk rooster bevat 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes.

Per rooster duidt de speler 6, 7, 8 of 9 nummers aan. De aanduiding van deze nummers gebeurt, naar keuze van de speler, middels één van de volgende mogelijkheden :

1° ofwel vinkt hij, naargelang het vooraf gekozen aantal nummers, de 6, 7, 8 of 9 nummers van zijn keuze aan;

2° ofwel vinkt hij minder nummers dan het gekozen aantal of zelfs geen enkel aan. Als de speler opteert voor deze formule, aanvaardt hij dat het informaticasysteem van de Nationale Loterij hem de nummers willekeurig toekent. In voorkomend geval zullen, wanneer de speler geen enkel nummer aanvinkt, de nummers waarvan het aantal overeenstemt met de keuze van de speler hem alle willekeurig worden toegekend; wanneer de speler minder dan het gekozen aantal nummers aanvinkt, worden hem één of meerdere bijkomende nummers willekeurig toegekend teneinde het gekozen aantal nummers te bekomen. De speler beschikt evenwel over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem willekeurig toegekende nummers door één of meerdere nummers van zijn keuze te vervangen. Deze formule kan worden toegepast op één of meerdere groepen van roosters waarvan de samenstelling werd bepaald door de Nationale Loterij.

Het gekozen aantal nummers kan van rooster tot rooster verschillen. De speler vult de roosters van zijn keuze in, zonder daarbij gebonden te zijn door de positionering ervan. De volgorde van het invullen van de roosters levert voor de speler geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Wanneer men gebruik maakt van het multi formulier, maakt men per rooster alle spelcombinaties van 6 nummers die wiskundig kunnen voortvloeien uit de 6 tot 9 gekozen nummers. Ieder van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling. Uit 7, 8 of 9 nummers resulteren respectievelijk 7, 28 en 84 verschillende spelcombinaties van 6 nummers.

Art. 51. Het « multimix » formulier bestaat uit een door de Nationale Loterij vastgelegd aantal roosterparen, dat niet meer mag bedragen dan 10. De roosters die een paar vormen bevatten elk 45 van 1 tot 45 genummerde vakjes en worden respectievelijk « Vast(e) nummer(s) » rooster en « Variabele nummers » rooster genoemd.

Voor elk roosterpaar duidt de speler 1, 2 of 3 nummers van zijn keuze aan in het « Vast(e) nummer(s) » rooster. In voorkomend geval, wanneer hij in het « Vast(e) nummer(s) » rooster :

1° één nummer aanduidt, dan duidt hij 7 of 8 nummers aan in het « Variabele nummers » rooster. Het nummer dat in het « Vast(e) nummer(s) » rooster werd aangeduid mag niet aangeduid worden in het « Variabele nummers » rooster;

2° twee nummers aanduidt, dan duidt hij 6, 7 of 8 nummers aan in het « Variabele nummers » rooster. De nummers die in het « Vast(e) nummer(s) » rooster werden aangeduid mogen niet aangeduid worden in het « Variabele nummers » rooster;

3° drie nummers aanduidt, dan duidt hij 5, 6, 7, 8 of 9 nummers aan in het « Variabele nummers » rooster. De nummers die in het « Vast(e) nummer(s) » rooster werden aangeduid mogen niet aangeduid worden in het « Variabele nummers » rooster.

Pour chaque paire de grilles, le joueur peut cocher sur les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » moins de numéros que celui requis par la combinaison de jeu qu'il a choisie parmi les 10 possibilités visées à l'alinéa 2 ou n'en cocher aucun. En optant pour cette formule, le joueur accepte que les numéros lui soient attribués, de façon aléatoire, par le système informatique de la Loterie Nationale. En l'occurrence, lorsque le joueur ne coche aucun numéro dans la grille « Numéro(s) fixe(s) » ou la grille « Numéros variables », les numéros dont le nombre correspond à la combinaison de jeu qu'il a choisie sont tous attribués aléatoirement; lorsque le joueur coche un nombre moindre de numéros que celui choisi, un ou des numéros complémentaires sont attribués aléatoirement de façon à atteindre le nombre de numéros choisi. Le joueur a toutefois la possibilité de remplacer un ou des numéros attribués aléatoirement par un ou des numéros de son choix.

En jouant une paire de grilles, on réalise :

a) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte un numéro coché : 21 ou 56 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 7 ou 8 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent un numéro commun correspondant au numéro coché dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

b) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte deux numéros cochés : 15, 35 ou 70 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 6, 7 ou 8 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent deux numéros communs correspondant aux deux numéros cochés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic;

c) lorsque la grille « Numéro(s) fixe(s) » comporte trois numéros cochés : 10, 20, 35, 56 ou 84 combinaisons différentes de 6 numéros lorsque la grille « Numéros variables » comporte respectivement 5, 6, 7, 8 ou 9 numéros cochés. Toutes les combinaisons formées comportent trois numéros communs correspondant aux trois numéros cochés dans la grille « Numéro(s) fixe(s) ». Chacune de ces combinaisons de 6 numéros représente un pronostic.

Le nombre de numéros choisi dans les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » peut varier d'une paire de grilles à l'autre. Le joueur remplit les paires de grilles de son choix, aucune contrainte n'étant liée au positionnement de celles-ci. L'ordre de remplissage des paires de grilles ne confère à celles-ci aucun avantage de quelque nature que ce soit.

Art. 52. La formule « mode combinatoire » repose sur l'utilisation d'une seule grille à 45 cases numérotées de 1 à 45.

Dans la grille, le joueur désigne 10 numéros. La désignation de ces numéros s'effectue, au choix du joueur, au moyen de l'une des possibilités suivantes :

1° soit il coche 10 numéros de son choix;

2° soit il coche moins de 10 numéros ou n'en coche aucun. En optant pour cette formule, le joueur accepte que les numéros lui soient attribués, de façon aléatoire, par le système informatique de la Loterie Nationale. En l'occurrence, lorsque le joueur ne coche aucun numéro, les 10 numéros sont tous attribués aléatoirement; lorsque le joueur coche moins de 10 numéros, un ou des numéros complémentaires sont attribués aléatoirement de façon à atteindre le nombre de 10. Le joueur a toutefois la possibilité de remplacer un ou des numéros attribués aléatoirement par un ou des numéros de son choix.

Le système informatique combine les 10 numéros désignés conformément aux dispositions de l'alinéa 2 afin de former 10 combinaisons différentes de 6 numéros. Les 10 numéros choisis sont combinés de façon à garantir un gain lorsque parmi les 10 numéros joués figurent au moins 3 numéros gagnants parmi les six numéros gagnants désignés par le tirage au sort visé à l'article 64.

Art. 53. Selon le choix du joueur, la participation au Joker+ s'effectue, soit conjointement à celle au Lotto, soit indépendamment de cette dernière.

Lorsque la participation au Joker+ s'effectue conjointement à celle au Lotto, elle repose sur les modalités suivantes :

1° la participation au Joker+ est liée à l'utilisation du bulletin simple, du bulletin multi, du bulletin multimix ou de la formule « mode combinatoire »;

Voor elk roosterpaar kan de speler in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en in het « Variabele nummers » rooster minder nummers aanvinken dan het aantal vereist voor de spelcombinatie waarvoor hij koos uit de 10 mogelijkheden bedoeld in het tweede lid, of kan hij er zelfs geen enkel aanvinken. Als de speler opteert voor deze formule, aanvaardt hij dat het informaticasysteem van de Nationale Loterij hem de nummers willekeurig toekent. In voorkomend geval zullen, wanneer de speler geen enkel nummer aanvinkt in het « Vast(e) nummer(s) » rooster of in het « Variabele nummers » rooster, de nummers waarvan het aantal overeenstemt met de spelcombinatie die hij koos, hem alle willekeurig worden toegekend; wanneer de speler minder dan het gekozen aantal nummers aanvinkt, worden hem één of meerdere bijkomende nummers willekeurig toegekend teneinde het gekozen aantal nummers te bekomen. De speler beschikt evenwel over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem willekeurig toegekende nummers door één of meerdere nummers van zijn keuze te vervangen.

Met één roosterpaar realiseert men :

a) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster één aangevinkt nummer bevat : 21 of 56 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 7 of 8 aangevinkte nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben één nummer gemeen dat overeenstemt met het in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangevinkte nummer. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

b) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster twee aangevinkte nummers bevat : 15, 35 of 70 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 6, 7 of 8 aangevinkte nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben twee nummers gemeen die overeenstemmen met de twee in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangevinkte nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling;

c) wanneer het « Vast(e) nummer(s) » rooster drie aangevinkte nummers bevat : 10, 20, 35, 56 of 84 verschillende spelcombinaties van 6 nummers naargelang het « Variabele nummers » rooster respectievelijk 5, 6, 7, 8 of 9 aangevinkte nummers bevat. Alle gevormde spelcombinaties hebben drie nummers gemeen die overeenstemmen met de drie in het « Vast(e) nummer(s) » rooster aangevinkte nummers. Elk van deze spelcombinaties van 6 nummers vormt één voorspelling.

Het aantal nummers dat werd gekozen in het « Vast(e) nummer(s) » rooster en in het « Variabele nummers » rooster kan verschillen van roosterpaar tot roosterpaar. De speler vult het aantal roosterparen van zijn keuze in, zonder daarbij gebonden te zijn door de positionering ervan. De volgorde van het invullen van de roosterparen levert voor de speler geen enkel voordeel van om het even welke aard op.

Art. 52. De « combinatiemodus »-formule berust op het gebruik van één enkel rooster met 45 van 1 tot en met 45 genummerde vakjes.

In het rooster duidt de speler 10 nummers aan. De aanduiding van deze nummers gebeurt, naar keuze van de speler, middels één van de volgende mogelijkheden :

1° ofwel vinkt hij de 10 nummers van zijn keuze aan;

2° ofwel vinkt hij minder dan 10 nummers of zelfs geen enkel aan. Als de speler opteert voor deze formule, aanvaardt hij dat het informaticasysteem van de Nationale Loterij hem de nummers willekeurig toekent. In voorkomend geval zullen, wanneer de speler geen enkel nummer aanvinkt, de 10 nummers hem alle willekeurig worden toegekend; wanneer de speler minder dan 10 nummers aanvinkt, worden hem één of meerdere bijkomende nummers willekeurig toegekend teneinde 10 nummers te bekomen. De speler beschikt evenwel over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem willekeurig toegekende nummers door één of meerdere nummers van zijn keuze te vervangen.

Het informaticasysteem combineert de 10 in overeenstemming met de bepalingen van het tweede lid aangeduide nummers teneinde minstens 10 verschillende spelcombinaties van 6 getallen te vormen. Deze combinerings wordt zo uitgevoerd dat een winst kan gegarandeerd worden wanneer er onder de 10 gespeelde nummers minstens 3 van de zes winnende nummers voorkomen die worden aangeduid door de lottrekking bedoeld in artikel 64.

Art. 53. De deelneming aan de Joker+ gebeurt naar keuze van de speler ofwel samen met de deelneming aan de Lotto, ofwel los daarvan.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ samen met de deelneming aan de Lotto gebeurt, dan berust zij op de volgende modaliteiten :

1° de deelneming aan de Joker+ is verbonden met het gebruik van het enkelvoudig formulier, het multi formulier, het multimix formulier of de « combinatiemodus »-formule;

2° la participation s'effectue, au choix du joueur, avec 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+ qui lui sont attribuées par défaut. Le joueur a la faculté de refuser une ou plusieurs combinaisons Joker+ attribuées par défaut et de solliciter leur remplacement par d'autres. En l'occurrence, il a la possibilité de choisir le signe astral pour chacune des combinaisons Joker+ avec lesquelles il désire participer. Il n'a toutefois pas la possibilité de déterminer la composition du numéro ou des numéros des combinaisons Joker+ avec lesquels il désire participer, ceux-ci étant toujours attribués conformément aux dispositions de l'article 11, alinéa 2;

3° la participation au Joker+ n'est pas obligatoire.

Lorsque la participation au Joker+ est indépendante de celle au Lotto, elle s'effectue, au choix du joueur, avec 2, 4, 6, 8, 10 ou 12 combinaisons Joker+ qui lui sont attribuées par défaut. Le joueur a la faculté de refuser une ou plusieurs combinaisons Joker+ attribuées par défaut et de solliciter leur remplacement par d'autres. En l'occurrence, il a la possibilité de choisir le signe astrologique pour chacune des combinaisons Joker+ avec lesquelles il désire participer. Il n'a toutefois pas la possibilité de déterminer la composition du ou des numéros des combinaisons Joker+ avec lesquels il désire participer, ceux-ci étant toujours attribués conformément aux dispositions de l'article 11, alinéa 2.

Art. 54. En utilisant le bulletin simple ou la formule « mode combinatoire », le joueur choisit le nombre de tirages successifs auxquels il désire participer, lequel est fixé à 1, 2, 4, 6 ou 10.

En utilisant le bulletin multi ou le bulletin multimix, le joueur n'a pas la possibilité de déterminer le nombre de tirages successifs auxquels il désire participer, lequel est toujours fixé à 1.

Outre les possibilités visées aux alinéas 1^{er} et 2, le joueur dispose de celle d'opter pour une participation en mode continu à des tirages successifs dont le nombre de tirages n'est pas déterminable à l'avance.

Lorsque la participation au Joker+ est indépendante de celle au Lotto, le joueur, soit choisit le nombre de tirages auxquels il désire participer, lequel est fixé à 1, 2, 4, 6 ou 10, soit opte pour une participation en mode continu à des tirages successifs dont le nombre de tirages n'est pas déterminable à l'avance.

Lorsque la participation au Joker+ est conjointe à celle au Lotto, la participation au Joker+ concerne exclusivement les tirages Joker+ organisés conjointement à ceux du Lotto.

Lorsque la participation au Joker+ est indépendante de celle au Lotto, la participation au Joker+ concerne tous les tirages Joker+, organisés conjointement à ceux du Lotto ainsi que ceux organisés conjointement aux autres loteries publiques émises par la Loterie Nationale et dont les règles sont fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale.

Art. 55. Le montant de la mise Lotto due pour un bulletin simple correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 1 euro visée à l'article 10, alinéa 2, le nombre de grilles remplies et le nombre de tirages choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux premiers paramètres précités.

Le montant de la mise Lotto due par tirage pour un bulletin multi correspond à celui résultant de la multiplication de deux paramètres que sont la mise de 1 euro visée à l'article 10, alinéa 2, et le nombre total de combinaisons de 6 numéros réalisées par l'ensemble des grilles remplies. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux paramètres précités.

Le montant de la mise Lotto due par tirage pour un bulletin multimix correspond à celui résultant de la multiplication de deux paramètres que sont la mise de 1 euro visée à l'article 10, alinéa 2, et le nombre total de combinaisons de 6 numéros réalisées en fonction du nombre de paires de grilles multimix jouées et du nombre de numéros cochés sur les grilles « Numéro(s) fixe(s) » et « Numéros variables » de chacune de celles-ci. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux paramètres précités.

2° de deelneming gebeurt, naar keuze van de speler, met 1, 2, 3 of 4 Joker+-combinaties, dewelke hem standaard worden toegewezen. De speler beschikt over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem standaard toegewezen Joker+-combinaties te weigeren en hun vervanging door andere te vragen. In voorkomend geval beschikt de speler over de mogelijkheid om het sterrenbeeld te kiezen voor elk van de Joker+-combinaties waarmee hij wenst deel te nemen. De speler beschikt echter niet over de mogelijkheid om de samenstelling te bepalen van het getal of de getallen van de Joker+-combinaties waarmee hij wenst deel te nemen. Deze worden hem steeds toegewezen in overeenstemming met de bepalingen van artikel 11, tweede lid;

3° de deelneming aan de Joker+ is niet verplicht.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ losstaat van de deelneming aan de Lotto, dan gebeurt zij, naar keuze van de speler, met 2, 4, 6, 8, 10, of 12 Joker+-combinaties, dewelke hem standaard worden toegewezen. De speler beschikt over de mogelijkheid om één of meerdere van de hem standaard toegewezen Joker+-combinaties te weigeren en hun vervanging door andere te vragen. In voorkomend geval beschikt de speler over de mogelijkheid om het sterrenbeeld te kiezen voor elk van de Joker+-combinaties waarmee hij wenst deel te nemen. De speler beschikt echter niet over de mogelijkheid om de samenstelling te bepalen van het getal of de getallen van de Joker+-combinaties waarmee hij wenst deel te nemen. Deze worden hem steeds toegewezen in overeenstemming met de bepalingen van artikel 11, tweede lid.

Art. 54. De speler die gebruik maakt van het enkelvoudig formulier of van de « combinatiemodus »-formule, kiest het aantal opeenvolgende trekkingen waaraan hij wenst deel te nemen. Dit aantal is vastgelegd op 1, 2, 4, 6 of 10 trekkingen.

De speler die gebruik maakt van het multi formulier of het multimix formulier beschikt niet over de mogelijkheid het aantal opeenvolgende trekkingen waaraan hij wenst deel te nemen, te kiezen. Dit aantal is steeds vastgelegd op 1.

Naast de mogelijkheden bedoeld in het eerste en het tweede lid, beschikt de speler over de mogelijkheid te kiezen voor een voortdurende deelneming aan opeenvolgende trekkingen waarvan het aantal trekkingen niet op voorhand kan bepaald worden.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ losstaat van de deelneming aan de Lotto, kiest de speler, hetzij het aantal trekkingen waaraan hij wenst deel te nemen, waarbij dit aantal vastgelegd is op 1, 2, 4, 6 of 10 trekkingen, hetzij kiest hij voor een voortdurende deelneming aan opeenvolgende trekkingen waarvan het aantal trekkingen niet op voorhand kan bepaald worden.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ samen met de deelneming aan de Lotto gebeurt, dan betreft dit deelneming aan de Joker+ enkel de Joker+-trekkingen die samen met die van de Lotto georganiseerd worden.

Wanneer de deelneming aan de Joker+ losstaat van de deelneming aan de Lotto, dan betreft de deelneming aan de Joker+ alle Joker+-trekkingen die samen met die van de Lotto georganiseerd worden, alsook diegene die georganiseerd worden samen met andere openbare loterijen, uitgegeven door de Nationale Loterij en waarvan de regels door Ons vastgelegd werden met toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij.

Art. 55. Het bedrag van de verschuldigde Lotto-inzet voor een enkelvoudig formulier is het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, het aantal ingevulde roosters en het gekozen aantal trekkingen. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee eerste parameters.

Het bedrag van de verschuldigde Lotto-inzet per trekking voor een multi formulier is het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het totale aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd door het geheel van de ingevulde roosters. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee parameters.

Het bedrag van de verschuldigde Lotto-inzet per trekking voor een multimix formulier is het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid en het totale aantal spelcombinaties van 6 nummers dat wordt gerealiseerd in functie van het aantal gespeelde multimix roosterparen en het aantal in de « Vast(e) nummer(s) » roosters en de « Variabele nummers » roosters van elk van deze roosterparen aangevinkte nummers. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee parameters.

Le montant de la mise Lotto due pour le « mode combinatoire » correspond à celui résultant de la multiplication de trois paramètres que sont la mise de 1 euro visée à l'article 10, alinéa 2, les 10 combinaisons de 6 numéros réalisées et le nombre de tirages choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux premiers paramètres précités.

Le montant de la mise Joker+ due pour un bulletin simple correspond à celui résultant de la multiplication des trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes choisi et le nombre de tirages choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux premiers paramètres précités.

Le montant de la mise Joker+ due par tirage pour un bulletin multi et pour un bulletin multimix correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4 et le nombre de combinaisons Joker+ participantes choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux paramètres précités.

Le montant de la mise Joker+ due pour le « mode combinatoire » correspond à celui résultant de la multiplication de trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes choisi et le nombre de tirages choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux premiers paramètres précités.

Lorsque la participation au Lotto se fait conjointement à celle au Joker+, la mise totale due correspond à la somme des mises Lotto et Joker+ calculées conformément aux dispositions des alinéas 1 à 7.

Le montant de la mise due pour la participation au seul Joker+ correspond à celui de la multiplication de trois paramètres que sont la mise de 1,50 euro visée à l'article 11, alinéa 4, le nombre de combinaisons Joker+ participantes et le nombre de tirages choisi. Lorsque la participation se fait en mode continu, le montant de la mise due est toujours calculé pour un tirage et correspond au produit de la multiplication des deux premiers paramètres précités.

Art. 56. Un écran récapitulatif donnant une prévisualisation de la prise de jeu, notamment des paramètres de jeu choisis et de la mise y afférente, invite le joueur à vérifier ceux-ci avant de les confirmer. A cet instant, s'il le souhaite, le joueur a toujours la possibilité, soit de renoncer à participer au jeu, soit de modifier les paramètres de jeu choisis. S'il clique sur le bouton « Confirmer », le joueur adhère aux paramètres de sa prise de jeu qui deviennent définitifs et ne peuvent plus être modifiés.

Après la confirmation visée à l'alinéa 1^{er}, un écran informe le joueur que sa prise de jeu est :

1° soit refusée lorsqu'elle donne lieu à l'application des dispositions de l'article 58. Le joueur en est averti par un message s'affichant à l'écran;

2° soit acceptée lorsqu'elle ne donne pas lieu à l'application des dispositions de l'article 58. Le joueur en est averti par un message à l'écran confirmant l'enregistrement de sa prise de jeu et mentionnant les paramètres de jeu choisis ainsi qu'un numéro de transaction. Un message électronique reprenant ces informations est également envoyé au joueur par la Loterie Nationale. Corrélativement, la mise due est irrévocablement débitée sur les disponibilités de son « compte joueur ».

Art. 57. Sous réserve des dispositions de l'article 58, le débit sur un « compte-joueur » de la mise due pour une prise de jeu repose sur les modalités suivantes :

1° lorsqu'une prise de jeu concerne un bulletin simple ou le « mode combinatoire » et porte sur une participation à 1, 2, 4, 6 ou 10 tirages, la mise débitée correspond à celle due pour l'ensemble de ces tirages. Le débit est opéré en une seule fois lors de la confirmation de la prise de jeu visée à l'article 56, alinéa 2, 2°;

Het bedrag van de verschuldigde Lotto-inzet voor de « combinatiemodus » is gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1 euro bedoeld in artikel 10, tweede lid, de 10 gerealiseerde spelcombinaties van 6 nummers en het gekozen aantal trekkingen. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee eerste parameters.

Het bedrag van de verschuldigde Joker+-inzet voor een enkelvoudig formulier is gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het gekozen aantal deelnemende Joker+-combinaties en het gekozen aantal trekkingen. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee eerste parameters.

Het bedrag van de verschuldigde Joker+-inzet per trekking voor een multi formulier en voor een multimix formulier is gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van twee parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid en het gekozen aantal deelnemende Joker+-combinaties. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee parameters.

Het bedrag van de verschuldigde Joker+-inzet voor de « combinatiemodus » is gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het gekozen aantal deelnemende Joker+-combinaties en het gekozen aantal trekkingen. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee eerste parameters.

Wanneer de deelneming aan de Lotto samen met de deelneming aan de Joker+ gebeurt, dan is de totale verschuldigde inzet gelijk aan de som van de Lotto-inzet en de Joker+-inzet, berekend in overeenstemming met de bepalingen van lid 1 tot 7.

Het bedrag van de verschuldigde inzet voor de deelneming aan de Joker+ alleen stemt overeen met de vermenigvuldiging van drie parameters : de inzet van 1,50 euro bedoeld in artikel 11, vierde lid, het aantal deelnemende Joker+-combinaties en het gekozen aantal trekkingen. Wanneer de deelneming voortdurend is, wordt het inzetbedrag steeds berekend voor één trekking en is het gelijk aan het resultaat van de vermenigvuldiging van voornoemde twee eerste parameters.

Art. 56. Aan de speler wordt in een samenvattend schermbeeld een vooruitblik van de deelnemingsverwerving gegeven, meer bepaald de gekozen spelparameters en de bijhorende inzet, en hij wordt uitgenodigd deze te controleren alvorens ze te bevestigen. Indien hij dat wenst, beschikt de speler op dat ogenblik nog steeds over de mogelijkheid hetzij af te zien van de deelname aan het spel, hetzij de gekozen spelparameters te wijzigen. Wanneer hij op de knop « bevestigen » klikt, stemt de speler in met de spelparameters van zijn deelnemingsverwerving, dewelke definitief worden en niet langer gewijzigd kunnen worden.

Na de bevestiging bedoeld in het eerste lid, wordt de speler door een schermbeeld geïnformeerd dat zijn deelnemingsverwerving :

1° hetzij geweigerd wordt, wanneer zij aanleiding geeft tot de toepassing van de bepalingen van artikel 58. De speler wordt hiervan verwittigd door een boodschap op het beeldscherm;

2° hetzij aanvaard wordt, wanneer zij geen aanleiding geeft tot de toepassing van de bepalingen van artikel 58. De speler wordt hiervan verwittigd door een boodschap op het beeldscherm die de registratie van zijn deelnemingsverwerving bevestigt en die de gekozen spelparameters en een transactienummer vermeldt. Door de Nationale Loterij wordt tevens een elektronische boodschap die deze gegevens herneemt, verzonden aan de speler. Tegelijkertijd wordt het inzetbedrag onherroepelijk gedebiteerd van de beschikbare tegoeden op zijn « spelersrekening ».

Art. 57. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 58, berust het debiteren van een « spelersrekening » voor de verschuldigde inzet voor een deelnemingsverwerving, op volgende modaliteiten :

1° bij een deelnemingsverwerving betreffende een enkelvoudig formulier of de « combinatiemodus » en betrekking hebbend op een deelneming aan 1, 2, 4, 6 of 10 trekkingen, stemt de gedebiteerde inzet overeen met degene die verschuldigd is voor het geheel van die trekkingen. Het debiteren wordt in één keer uitgevoerd op het ogenblik van de bevestiging van de deelnemingsverwerving bedoeld in artikel 56, tweede lid, 2°;

2° lorsqu'une prise de jeu concerne un bulletin multi ou un bulletin multimix, la mise débitée correspond à celle due pour un tirage. Le débit est opéré lors de la confirmation de la prise de jeu visée à l'article 56, alinéa 2, 2°;

3° lorsqu'une prise de jeu concerne le mode continu, la mise due est débitée tirage par tirage. En cas d'application des dispositions de l'article 58 pour un tirage déterminé, le joueur en est averti par l'envoi par la Loterie Nationale d'un courrier électronique précisant qu'il ne participera pas audit tirage. En cas d'application des dispositions de l'article 58 pour 3 tirages successifs, la Loterie Nationale suspend la participation en mode continu du joueur concerné. Cette participation sera seulement réactivée que sur intervention du joueur via son « compte joueur » sous réserve des dispositions de l'article 58;

4° lorsqu'une prise de jeu au seul Joker+ concerne une participation à plusieurs tirages, la mise débitée correspond à celle due pour l'ensemble de ces tirages. Sans préjudice des dispositions du 3°, lorsque la participation au Joker+ se fait en mode continu, la mise est débitée tirage par tirage.

Art. 58. Sans préjudice des dispositions qui, fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et de l'article 6, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale établissent les modalités générales de la participation aux loteries publiques et concours organisés par la Loterie Nationale au moyen des outils de la société de l'information, est refusée par la Loterie Nationale toute prise de jeu lorsque le joueur souhaite participer à un tirage pour lequel l'enregistrement des prises de jeu est clôturé.

Art. 59. Le joueur participant au Lotto, au Joker+ ou au Lotto et Joker+ en mode continu a la faculté de mettre un terme à celui-ci à tout moment moyennant une modification de sa part du paramètre adéquat de son « compte joueur ».

En cas de modification des règles de participation du Lotto ou du Joker+, notamment celles relatives aux quatre paramètres de jeu que sont la matrice de jeu, la mise due, la répartition et le montant des gains, et la fréquence des tirages hebdomadaires, la continuité de la participation à ces loteries publiques sous l'empire des nouvelles règles ne sera opérée que moyennant l'accord préalable du joueur. L'absence de consentement du joueur met automatiquement fin à la participation en mode continu.

Art. 60. La Loterie Nationale peut prévoir la possibilité pour le joueur de rejouer à l'identique une prise de jeu qu'il a confirmée antérieurement.

Art. 61. Préalablement à toute prise de jeu, le joueur a la faculté d'accéder à des informations explicitant les caractéristiques et les modalités des différentes possibilités de jeu offertes.

Art. 62. Les articles 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, alinéa 1^{er}, 11 alinéas 1^{er} et 3, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 75, 78, 79, 80, 84 et 85 ne sont pas applicables à la participation au Lotto et au Joker+ par Internet.

CHAPITRE V. — Validité de la participation

Art. 63. La participation n'est effective que si les éléments de participation, soit figurant sur les tickets de jeu visés aux articles 13 et 14, § 2, et sur la confirmation d'abonnement visée à l'article 25, soit correspondant à ceux des prises de jeu confirmées et acceptées visées à l'article 56, alinéa 2, 2°, ont été, avant le tirage concerné, retranscrits sur un support informatique par la Loterie Nationale. Ce support informatique doit être scellé par huissier de justice avant le tirage. En cas d'absence accidentelle de l'huissier de justice, le scellé est apposé par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son délégué.

Lorsque, pour quelque raison que ce soit, la retranscription sur un support informatique n'a pas été opérée dans les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, les mises sont remboursées. Lorsqu'elle concerne une prise de participation opérée par le canal d'un centre on line, le remboursement s'effectue sur la présentation du ticket de jeu.

2° bij een deelnemingsverwerving betreffende een multi formulier of een multimix formulier, stemt de gedebiteerde inzet overeen met degene die verschuldigd is voor één trekking. Het debiteren wordt uitgevoerd op het ogenblik van de bevestiging van de deelnemingsverwerving bedoeld in artikel 56, tweede lid, 2°;

3° bij een deelnemingsverwerving betreffende een voortdurende deelneming, wordt de verschuldigde inzet trekking per trekking gedebiteerd. Wanneer de bepalingen van artikel 58 voor een bepaalde trekking van toepassing zijn, wordt de speler hiervan verwittigd door een elektronische boodschap die hem wordt toegestuurd door de Nationale Loterij waarin wordt gepreciseerd dat hij niet aan de bewuste trekking zal deelnemen. Wanneer de bepalingen van artikel 58 voor drie opeenvolgende trekkingen van toepassing zijn, schorst de Nationale Loterij de voortdurende deelneming van de betreffende speler. Deze deelneming zal, onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 58, enkel terug geactiveerd worden mits een tussenkomst van de speler via zijn « spelersrekening »;

4° bij een deelnemingsverwerving aan de Joker+ alleen die meerdere trekkingen betreft, stemt de gedebiteerde inzet overeen met degene die verschuldigd is voor het geheel van die trekkingen. Onverminderd de bepalingen van 3°, wordt de inzet trekking per trekking gedebiteerd bij een voortdurende deelneming aan de Joker+.

Art. 58. Onder voorbehoud van de bepalingen die Wij hebben vastgelegd in toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid en artikel 6, § 1, 1^o van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, en die de algemene deelnemingsvoorschriften aan de openbare loterijen en wedstrijden georganiseerd door de Nationale Loterij met behulp van de instrumenten van de informatiemaatschappij vastleggen, wordt elke deelnemingsverwerving geweigerd door de Nationale Loterij, wanneer de speler wenst deel te nemen aan een trekking waarvoor de registratie van deelnemingsverwervingen afgesloten is.

Art. 59. De speler die voortdurend deelneemt aan de Lotto, aan de Joker+, of aan de Lotto en de Joker+ beschikt op elk ogenblik over de mogelijkheid hieraan een einde te stellen mits een wijziging door hemzelf van de passende parameter van zijn « spelersrekening ».

In geval van wijziging van de deelnemingsregels van de Lotto of van de Joker+, inzonderheid van diegene die betrekking hebben op de vier spelparameters, zijnde de spelmatrix, de verschuldigde inzet, de verdeling en het bedrag van de winsten en het aantal trekkingen per week, zal er slechts continuïteit van deelneming aan deze openbare loterijen krachtens de nieuwe regels zijn mits het voorafgaand akkoord van de speler. De afwezigheid van zijn instemming stelt automatisch een einde aan zijn voortdurende deelneming.

Art. 60. De Nationale Loterij kan de mogelijkheid voorzien voor de speler om een eerder door hem bevestigde deelnemingsverwerving op identieke wijze te herspelen.

Art. 61. Voorafgaand aan elke deelnemingsverwerving heeft de speler de mogelijkheid om toegang te krijgen tot informatie die de kenmerken en de modaliteiten uiteenzet van de verschillende aangeboden spelmogelijkheden.

Art. 62. De artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, eerste lid 1, 11, eerste en derde lid 1 en 3, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 75, 78, 79, 80, 84 en 85, zijn niet van toepassing op de deelneming aan de Lotto en aan de Joker+ via het Internet.

HOOFDSTUK V. — Geldigheid van de deelneming

Art. 63. De deelneming is pas effectief indien de deelnemingsgegevens die, hetzij voorkomen op de in de artikelen 13 en 14, § 2 bedoelde speltickets en op de in artikel 25 bedoelde abonnementbevestiging, hetzij overeenstemmen met die van de bevestigde en aanvaarde deelnemingsverwervingen, zoals bedoeld in artikel 56, tweede lid, 2°, door de Nationale Loterij vóór de betreffende trekking werden weggeschreven op een gegevensdrager. Deze gegevensdrager moet door een gerechtsdeurwaarder vóór de trekking worden verzegeld. Bij onverwachte afwezigheid van de gerechtsdeurwaarder gebeurt de verzegeling door de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens vertegenwoordiger.

Als er, om welke reden ook, geen overschrijving op een gegevensdrager is verricht volgens de in het eerste lid bedoelde voorwaarden, worden de inzetten terugbetaald. In het geval van een deelnemingsverwerving via een online-centrum gebeurt de terugbetaling op vertoon van het spelticket.

CHAPITRE VI. — *Les tirages du Lotto*

Art. 64. Au choix de la Loterie Nationale, le tirage Lotto est effectué au moyen :

1° d'un tambour contenant 45 boules, de matière, de volume et de poids identiques et numérotées de 1 à 45. Sept boules sont extraites successivement. Une boule extraite ne peut être remise dans le tambour. Les six premières boules extraites déterminent les numéros gagnants. La septième boule extraite détermine un numéro, appelé « Numéro Bonus ». Les boules sont mélangées avant chaque extraction;

2° d'un support physique autre que celui visé au 1° ou au moyen de tout autre support électronique ou informatique. Quel que soit le support utilisé, celui-ci repose sur un processus garantissant que seul le hasard préside à la détermination des 6 numéros gagnants et du numéro bonus visés au 1°.

CHAPITRE VII. — *Les tirages du Joker+*

Art. 65. Le tirage de la combinaison Joker+ gagnante est effectué, au choix de la Loterie Nationale, au moyen :

1° de sept tambours. Dans chacun des six premiers tambours sont introduites dix boules, de matière, de volume et de poids identiques et numérotées de 0 à 9. Après mélange des boules, il est procédé à l'extraction d'une boule de chaque tambour. Les chiffres figurant sur les boules tirées représentent respectivement, dans l'ordre de la disposition des tambours et à partir du tambour de gauche, par rapport au public, le chiffre des centaines de mille, des dizaines de mille, des mille, des centaines, des dizaines et des unités du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Dans le 7^e tambour de droite par rapport au public sont introduites douze boules de matière, de volume et de poids identiques sur chacune desquelles est reproduit, sous forme graphique, un signe astrologique différent. Après mélange des boules, il est procédé à l'extraction d'une boule du tambour;

2° de deux tambours. Dans le premier sont introduites dix boules, de matière, de volume et de poids identiques et numérotées de 0 à 9. En l'occurrence, il est procédé six fois à l'extraction d'une boule, étant entendu que la boule extraite est chaque fois replacée dans le tambour avant l'extraction suivante et qu'avant chaque extraction les boules sont mélangées. Les chiffres figurant sur les boules extraites représentent successivement, dans l'ordre de leur retrait, le chiffre des centaines de mille, des dizaines de mille, des mille, des centaines, des dizaines et des unités du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Dans le second tambour sont introduites douze boules de matière, de volume et de poids identiques sur chacune desquelles est reproduit, sous forme graphique, un signe astrologique différent. Après mélange des boules, il est procédé à l'extraction d'une boule du tambour;

3° d'un support physique autre que ceux visés aux 1° et 2° ou au moyen de tout autre support électronique ou informatique. Quel que soit le support utilisé, celui-ci repose sur un processus garantissant que seul le hasard préside à la détermination de la combinaison Joker+ gagnante.

CHAPITRE VIII. — *Détermination des lots du Lotto*

Art. 66. Dès que le résultat du tirage est connu, les combinaisons gagnantes sont, conformément aux dispositions de l'alinéa 2, ordonnées par rangs en allant du plus élevé au moins élevé, le rang le plus élevé étant le rang 1 et le rang le moins élevé le rang 8.

Donnent droit à un lot, les combinaisons dans lesquelles figurent, d'après le résultat du tirage :

1° les 6 numéros gagnants. Ces combinaisons ressortissent au rang 1;

2° 5 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons ressortissent au rang 2;

3° 5 numéros gagnants. Ces combinaisons ressortissent au rang 3;

4° 4 numéros gagnants plus le numéro bonus. Ces combinaisons ressortissent au rang 4;

5° 4 numéros gagnants. Ces combinaisons ressortissent au rang 5;

HOOFDSTUK VI. — *De Lotto-trekkingen*

Art. 64. Naar keuze van de Nationale Loterij, wordt de Lotto-trekking :

1° verricht door middel van een trekkingstrommel, met daarin 45 van 1 tot 45 genummerde ballen van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Zeven ballen worden achtereenvolgens uit de trommel verwijderd. Een verwijderde bal mag niet in de trommel worden teruggelegd. De eerste zes verwijderde ballen bepalen de winnende nummers. De zevende verwijderde bal bepaalt een nummer dat « Bonusnummer » wordt genoemd. De ballen worden telkens door elkaar gemengd vooraleer er een bal uit de trommel wordt verwijderd;

2° verricht door middel van een fysiek hulpmiddel, verschillend van datgene bedoeld in 1°, of door middel van alle elektronische of informatica-hulpmiddelen. Ongeacht het hulpmiddel dat gebruikt wordt, dit hulpmiddel zal steeds gebaseerd zijn op een proces waarbij gegarandeerd wordt dat enkel het toeval instaat voor de bepaling van de zes winnende nummers en het bonusnummer, beide zoals bedoeld in 1°.

HOOFDSTUK VII. — *De Joker+-trekkingen*

Art. 65. Naar keuze van de Nationale Loterij wordt de trekking van de winnende Joker+-combinatie als volgt verricht :

1° door middel van zeven trekkingstrommels. In elk van de zes eerste trommels worden tien van 0 tot 9 genummerde ballen gelegd van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Na het door elkaar mengen van de ballen, wordt er één bal uit elke trommel verwijderd. De cijfers die op de uit de trommels verwijderde ballen staan, vormen respectievelijk, in volgorde van de opstelling van de trommels en te beginnen met de linker trommel vanuit het gezichtspunt van het publiek, het cijfer voor de honderdduizendtallen, voor de tienduizendtallen, voor de duizendtallen, voor de honderdtallen, voor de tientallen en voor de eenheden van het getal van de winnende Joker+-combinatie. In de zevende en uiterst rechtse trommel vanuit het gezichtspunt van het publiek worden twaalf ballen gelegd van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Op elk van deze ballen staat, in een grafische vorm, een verschillend sterrenbeeld afgebeeld. Na het door elkaar mengen van de ballen, wordt er één bal uit de trommel verwijderd;

2° door middel van twee trekkingstrommels. In de eerste trommel worden tien van 0 tot 9 genummerde ballen gelegd van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. In voorkomend geval wordt er zes keer één bal verwijderd, met dien verstande dat de verwijderde bal telkens opnieuw in de trommel wordt gelegd alvorens een volgende bal eruit wordt verwijderd, en dat de ballen telkens door elkaar worden gemengd vooraleer er een bal uit de trommel wordt verwijderd. De cijfers die op de uit de trommels verwijderde ballen staan, vormen achtereenvolgens, in volgorde van hun trekking, het cijfer voor de honderdduizendtallen, voor de tienduizendtallen, voor de duizendtallen, voor de honderdtallen, voor de tientallen en voor de eenheden van het getal van de winnende Joker+-combinatie. In de tweede trommel worden twaalf ballen gelegd van hetzelfde materiaal, dezelfde grootte en hetzelfde gewicht. Op elk van deze ballen staat, in een grafische vorm, een verschillend sterrenbeeld afgebeeld. Na het door elkaar mengen van de ballen, wordt er één bal uit de trommel verwijderd;

3° door middel van een fysiek hulpmiddel, verschillend van diegene bedoeld in 1° en 2°, of door middel van alle elektronische of informatica-hulpmiddelen. Ongeacht het hulpmiddel dat gebruikt wordt, dit hulpmiddel zal steeds gebaseerd zijn op een proces waarbij gegarandeerd wordt dat enkel het toeval instaat voor de bepaling van de winnende Joker+-combinatie.

HOOFDSTUK VIII. — *Bepaling van de loten van de Lotto*

Art. 66. Zodra het resultaat van de trekking bekend is, worden de winnende spelcombinaties, overeenkomstig de bepalingen van het tweede lid, ingedeeld in rangen, van de hoogste tot de laagste. Rang 1 is de hoogste rang en rang 8 de laagste.

Geven recht op een lot, de spelcombinaties waarin op basis van de trekkingsuitslag voorkomen :

1° de 6 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 1;

2° 5 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 2;

3° 5 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 3;

4° 4 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 4;

5° 4 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 5;

6° 3 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons ressortissent au rang 6;

7° 3 numéros gagnants. Ces combinaisons ressortissent au rang 7.

8° 2 numéros gagnants, plus le numéro bonus. Ces combinaisons ressortissent au rang 8.

Chaque combinaison n'est classée qu'une seule fois et ce, au rang le plus élevé auquel elle ressortit.

Pour une combinaison de six numéros participant à un tirage, la probabilité de gain est d'une chance sur :

1° 8.145.060 au rang 1;

2° 1.357.510 au rang 2;

3° 35.723,95 au rang 3;

4° 14.289,58 au rang 4;

5° 772,41 au rang 5;

6° 579,31 au rang 6;

7° 48,28 au rang 7;

8° 64,37 au rang 8;

9° 25,40 tous rangs confondus.

Art. 67. Par tirage :

1° 13,50 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons gagnant au rang 1;

2° 3,69 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons gagnant au rang 2;

3° 3,50 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons gagnant au rang 3;

4° 1,75 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage est affecté aux combinaisons gagnant au rang 4;

5° 3,24 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont affectés aux combinaisons gagnant au rang 5;

6° 1,73 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage est affecté aux combinaisons gagnant au rang 6;

7° un gain forfaitaire de 5 euros est attribué à chaque combinaison gagnant au rang 7;

8° un gain forfaitaire de 3 euros est attribué à chaque combinaison gagnant au rang 8;

9° 4 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont versés dans un fonds appelé « Boosterfund », sous réserve des dispositions de l'article 68, alinéas 2 et 3;

10° 3 % de la mise globale enregistrée pour ce tirage sont versés dans un fonds appelé « Jackpotfund ».

Art. 68. Pour chaque tirage, un montant minimum garanti est globalement affecté aux combinaisons gagnant au rang 1. Par montant « minimum garanti », on entend un montant qui, fixé et rendu public par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 500.000 euros et supérieur à 1.500.000 d'euros.

Lorsqu'un tirage désigne au moins une combinaison gagnant au rang 1, au rang 1 du premier tirage suivant est affecté, outre le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 1°, le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 9°. Si la somme de ces deux montants ne permet pas d'atteindre le montant minimum garanti visé à l'alinéa 1^{er}, le complément nécessaire pour y parvenir est prélevé sur le « Boosterfund ».

Art. 69. Sous réserve des dispositions de l'article 73, lorsqu'un tirage ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 1, le montant globalement affecté à ce rang est affectée à la part globalement allouée au rang 1 du prochain tirage comportant au moins une combinaison gagnant à ce rang. Le montant dont bénéficie globalement le rang 1 peut être présenté au public sous l'appellation « Jackpot ».

Lorsqu'un tirage ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 2, 3, 4 ou 5 la part globalement affectée au rang concerné est affectée au premier rang inférieur comportant au moins une combinaison gagnante sans toutefois descendre en dessous du rang 6.

6° 3 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 6;

7° 3 winnende nummers. Deze spelcombinaties behoren tot rang 7;

8° 2 winnende nummers en het bonusnummer. Deze spelcombinaties behoren tot rang 8.

Elke spelcombinatie wordt slechts één maal gerangschikt, met name in de hoogste rang waartoe zij behoort.

Voor een spelcombinatie van zes nummers die deelneemt aan een trekking bedraagt de winstkans één op :

1° 8 145 060 in rang 1;

2° 1 357 510 in rang 2;

3° 35 723,95 in rang 3;

4° 14 289,58 in rang 4;

5° 772,41 in rang 5;

6° 579,31 in rang 6;

7° 48,28 in rang 7;

8° 64,37 in rang 8;

9° 25,40 voor alle rangen samen.

Art. 67. Per trekking wordt :

1° 13,50 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 1 winnende spelcombinaties;

2° 3,69 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 2 winnende spelcombinaties;

3° 3,50 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 3 winnende spelcombinaties;

4° 1,75 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 4 winnende spelcombinaties;

5° 3,24 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 5 winnende spelcombinaties;

6° 1,73 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet toegewezen aan de in rang 6 winnende spelcombinaties;

7° een forfaitaire winst van 5 euro toegekend aan elke in rang 7 winnende spelcombinatie;

8° een forfaitaire winst van 3 euro toegekend aan elke in rang 8 winnende spelcombinatie;

9° 4 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet, onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 68, tweede en derde lid, naar een fonds, « Boosterfund » genaamd, doorgestort;

10° 3 % van de globale voor deze trekking geregistreerde inzet naar een fonds, « Jackpotfund » genaamd, doorgestort.

Art. 68. Voor elke trekking wordt een gegarandeerd minimumbedrag globaal toegekend aan de in rang 1 winnende spelcombinaties. Onder « gegarandeerd minimumbedrag » wordt verstaan : een door de Nationale Loterij vastgelegd en bekendgemaakt bedrag dat niet minder mag bedragen dan 500.000 euro en niet meer dan 1.500.000 euro.

Wanneer een trekking minstens één in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt aan rang 1 van de eerstvolgende trekking, naast het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 1° bedoelde percentage, ook het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 9° bedoelde percentage toegekend. Indien de som van deze twee bedragen niet toelaat het in het eerste lid bedoelde gegarandeerd minimumbedrag te bereiken, dan wordt het bijkomend bedrag nodig om het gegarandeerd minimumbedrag te bereiken, afgehouden op het « Boosterfund ».

Art. 69. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 73 wordt, wanneer een trekking geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, het globaal aan deze rang toegekende bedrag toegekend aan het deel dat globaal wordt toegekend aan rang 1 van de eerstvolgende trekking met minstens één in die rang winnende spelcombinatie. Het bedrag waarvan rang 1 globaal geniet kan aan het publiek voorgesteld worden onder de benaming « Jackpot ».

Wanneer een trekking geen enkele in rang 2, 3, 4 of 5 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het deel dat globaal aan de betreffende rang is toegekend, toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6.

Lorsqu'un tirage ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est, selon le choix de la Loterie Nationale, soit acquis à celle-ci, soit versé au « Boosterfund » ou au « Jackpotfund ».

Art. 70. La part globale respectivement affectée aux rangs 1, 2, 3, 4, 5 et 6 est répartie en parts égales entre les combinaisons gagnantes du même rang.

Art. 71. Lorsqu'un lot attribué à une combinaison gagnant au rang 2, 3, 4, 5 ou 6 est supérieur à un lot attribué à une combinaison gagnante d'un rang supérieur, les sommes globalement attribuées aux rangs concernés sont additionnées et le total ainsi obtenu est réparti en parts égales entre les combinaisons gagnantes des rangs concernés. Lorsque plus de deux rangs sont concernés, les sommes globalement attribuées à ces rangs sont additionnées et le total ainsi obtenu est réparti en parts égales entre les combinaisons gagnantes de ces rangs. Dans tous les cas de figure, le montant de chaque lot est arrondi aux dix cents inférieurs.

Lorsqu'un lot attribué à une combinaison gagnant au rang 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 est inférieur au montant de 5 euros, les combinaisons concernées bénéficient chacune d'un lot forfaitaire de 5 euros. Le montant complémentaire qui est nécessaire pour atteindre ce montant est prélevé sur le « Boosterfund ».

Lorsque les dispositions des alinéas 1^{er} et 2 s'appliquent conjointement, celles de l'alinéa 1^{er} sont appliquées avant celles de l'alinéa 2.

Art. 72. Le montant des lots est arrondi :

1° à l'euro supérieur pour les lots attribués aux combinaisons gagnant au rang 1 lorsque la répartition en parts égales du montant global à répartir entre les combinaisons gagnantes donne lieu à un montant de lot décimal;

2° aux dix cents inférieurs pour les lots attribués aux combinaisons gagnant au rang 2, 3, 4, 5 ou 6 lorsque la répartition en parts égales du montant global à répartir donne lieu à un montant de lot décimal.

Art. 73. Sous réserve des dispositions des alinéas 3 et 4, pour l'application du présent article, on entend par « série » une série de six tirages successifs qui ne désignent aucune combinaison gagnant au rang 1.

Le montant globalement affecté aux combinaisons gagnant au rang 1 du dernier tirage d'une série est attribué au rang 1 du premier tirage suivant. Si celui-ci ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 1, la part globalement attribuée à ce rang est affectée au premier rang inférieur comportant au moins une combinaison gagnante de ce tirage sans toutefois descendre en dessous du rang 6. Si ce tirage ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est, selon le choix de la Loterie Nationale, soit acquis à celle-ci, soit versé dans le « Boosterfund » ou dans le « Jackpotfund ».

Lorsqu'une série est écoulée, le nombre de tirages de la série suivante est augmenté d'une unité par rapport à celle à laquelle elle succède.

Après l'écoulement des deux premières séries organisées en application du présent arrêté, la Loterie Nationale peut, selon son choix :

1° poursuivre l'application des séries visées aux alinéas 1, 2 et 3;

2° initier une nouvelle suite de séries dont la première compte un nombre de tirages égal ou inférieur à celui visé à l'alinéa 1^{er};

Wanneer een trekking geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij door haarzelf verworven, hetzij doorgestort naar het « Boosterfund » of naar het « Jackpotfund ».

Art. 70. Het deel dat respectievelijk globaal toegekend is aan de rangen 1, 2, 3, 4, 5 en 6 wordt in gelijke delen verdeeld onder de in de betreffende rang winnende spelcombinaties.

Art. 71. Als een aan een in rang 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinatie toegewezen lot hoger is dan een lot dat toegewezen is aan een in een hogere rang winnende spelcombinatie, worden de bedragen die globaal toegewezen worden aan de betreffende rangen samengeteld en wordt het aldus bekomen totaal in gelijke delen verdeeld onder de in de betreffende rangen winnende spelcombinaties. Wanneer het meer dan twee rangen betreft, worden de bedragen die globaal toegewezen worden aan deze rangen samengeteld en wordt het aldus bekomen totaal in gelijke delen verdeeld onder de in deze rangen winnende spelcombinaties. In elk van deze denkbeeldige situaties wordt het bedrag van elk lot afgerond op 10 eurocent naar beneden.

Als een aan een in rang 1, 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinatie toegewezen lot lager is dan 5 euro, genieten de betreffende spelcombinaties elk van een forfaitair lot van 5 euro. Het bijkomend bedrag dat nodig zou zijn om dit bedrag te bereiken, wordt afgehouden op het « Boosterfund ».

Wanneer de bepalingen van het eerste en het tweede lid samen van toepassing zijn, worden deze van het eerste lid toegepast vóór deze van het tweede lid.

Art. 72. Het bedrag van de loten wordt als volgt afgerond :

1° op één euro naar boven voor de loten die worden toegewezen aan de in rang 1 winnende spelcombinaties, wanneer de verdeling in gelijke delen van het globaal over de winnende spelcombinaties te verdelen bedrag aanleiding geeft tot een decimaal lotenbedrag;

2° op 10 eurocent naar beneden voor de loten die worden toegewezen aan de in de rangen 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinaties, wanneer de verdeling in gelijke delen van het globaal te verdelen bedrag aanleiding geeft tot een decimaal lotenbedrag.

Art. 73. Onder voorbehoud van de bepalingen van lid 3 en 4, wordt, voor de toepassing van huidig artikel, onder « reeks » verstaan : een reeks van zes opeenvolgende trekkingen die geen in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijzen.

Het bedrag dat globaal aan de in rang 1 winnende spelcombinaties van de laatste trekking van een reeks wordt toegekend, wordt toegewezen aan rang 1 van de eerstvolgende trekking. Wanneer deze trekking geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het deel dat globaal aan deze rang is toegewezen, toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6. Wanneer deze trekking geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij door haarzelf verworven, hetzij doorgestort naar het « Boosterfund » of naar het « Jackpotfund ».

Wanneer een reeks verstrijkt, wordt het aantal trekkingen van de volgende reeks verhoogd met één eenheid ten opzichte van diegene waarop zij volgt.

Na het verstrijken van de twee eerste reeksen die in toepassing van huidig besluit worden georganiseerd, kan de Nationale Loterij, naar haar keuze :

1° de toepassing van de reeksen zoals bedoeld in lid 1, 2 en 3, voortzetten;

2° een nieuwe aaneenschakeling van reeksen starten, waarvan de eerste reeks een even groot of een lager aantal trekkingen telt dan die bedoeld in het eerste lid;

3° renoncer à l'application des séries visées aux alinéas 1, 2 et 3. En l'occurrence, pour chaque tirage :

a) un montant minimum garanti est globalement affecté aux combinaisons gagnant au rang 1. Si le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 1°, auquel peut s'ajouter, selon le choix de la Loterie Nationale, le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 9°, ne permet pas d'atteindre le montant minimum garanti visé à l'alinéa 1^{er}, le complément nécessaire pour y parvenir est prélevé sur le « Boosterfund »;

b) qui ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 1, le montant globalement affecté à ce rang est affecté à la part globalement allouée au rang 1 du prochain tirage comportant au moins une combinaison gagnant à ce rang. Le montant dont bénéficie globalement le rang 1 peut être présenté au public sous l'appellation « Jackpot »;

c) qui ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 2, 3, 4 ou 5, la part globalement affectée au rang concerné est affectée au premier rang inférieur comportant au moins une combinaison gagnante sans toutefois descendre en dessous du rang 6;

d) qui ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est, selon le choix de la Loterie Nationale, soit acquis à celle-ci, soit versé au « Boosterfund » ou au « Jackpofund ».

Art. 74. Dans le cadre d'actions promotionnelles revêtant un caractère ponctuel, les montants des gains attribués selon les règles visées aux articles 67 à 73 peuvent être augmentés. Ces actions promotionnelles sont financées par le « Jackpofund ». Fixé et rendu public par la Loterie Nationale, le montant globalement prélevé sur ce fonds ne peut être supérieur à 25.000.000 d'euros pour chaque tirage concerné par l'action promotionnelle.

Art. 75. Pour l'application du présent article, on entend par « Tirage spécial » un tirage Lotto organisé en supplément des tirages ordinaires des mercredis et samedis. Chaque tirage spécial est organisé conformément aux modalités suivantes :

1° le tirage spécial peut être présenté au public sous une appellation commerciale fixée et rendue publique par la Loterie Nationale. Cette appellation peut varier d'un tirage spécial à l'autre en fonction des événements saisonniers, culturels, sportifs, festifs ou autres auxquels le tirage spécial concerné est dédié;

2° la date et l'heure du tirage spécial sont fixés et rendus publics par la Loterie Nationale;

3° fixée et rendue publique par la Loterie Nationale, la période durant laquelle les prises de participation pour un tirage spécial sont possibles ne peut commencer au plus tôt que 30 jours calendriers avant la date du tirage;

4° chaque tirage spécial peut être couplé à l'organisation d'un tirage Joker+ ayant lieu le même jour;

5° les règles fixées par le présent arrêté sont applicables à chaque tirage spécial sous réserve des dispositions particulières visées aux 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° et 12°;

6° un tirage spécial n'est pas pris en compte dans la composition du nombre de tirages que comportent les séries visées à l'article 73;

7° la participation à un tirage spécial par abonnement lié à une domiciliation bancaire ou par Internet peut ne pas être autorisée si la Loterie Nationale l'estime opportun;

8° des bulletins de participation uniquement utilisables pour les tirages spéciaux peuvent être émis par la Loterie Nationale. Ces bulletins répondent aux caractéristiques de ceux visés aux articles 6 à 9, à l'exception du paramètre lié au nombre de tirages qui ne peut dépasser un plafond de 12 si la Loterie Nationale estime opportun d'offrir la possibilité de participer à des tirages spéciaux successifs;

3° de toepassing van de reeksen zoals bedoeld in lid 1, 2 en 3, beëindigen. In voorkomend geval wordt voor elke trekking :

a) een gegarandeerd minimumbedrag globaal toegekend aan de in rang 1 winnende spelcombinaties. Indien het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 1° bedoelde percentage, waaraan, naar keuze van de Nationale Loterij, het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 9° bedoelde percentage, kan worden toegevoegd, niet toelaat het in het eerste lid bedoelde gegarandeerd minimumbedrag te bereiken, dan wordt het bijkomend bedrag nodig om het gegarandeerd minimumbedrag te bereiken, afgehouden op het « Boosterfund »;

b) die geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijst, het globaal aan deze rang toegekende bedrag toegekend aan het deel dat globaal wordt toegekend aan rang 1 van de eerstvolgende trekking met minstens één in die rang winnende spelcombinatie. Het bedrag waarvan rang 1 globaal geniet kan aan het publiek voorgesteld worden onder de benaming « Jackpot »;

c) die geen enkele in rang 2, 3, 4 of 5 winnende spelcombinatie aanwijst, het deel dat globaal aan de betreffende rang is toegekend, toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6;

d) die geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, het globaal aan deze rang toegekend bedrag, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij door haarzelf verworven, hetzij doorgestort naar het « Boosterfund » of naar het « Jackpofund ».

Art. 74. In het kader van gerichte promotieacties kunnen de volgens de regels bedoeld in artikel 67 tot 73 toegewezen winstbedragen verhoogd worden. Deze promotieacties worden gefinancierd door het « Jackpofund ». Het door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte bedrag dat globaal op dit fonds afgehouden wordt, mag niet meer bedragen dan 25.000.000 euro voor elke door de promotieactie bedoelde trekking.

Art. 75. Voor de toepassing van huidig artikel wordt onder « Speciale trekking » verstaan : een Lotto-trekking bovenop de gewone trekkingen op woensdag en op zaterdag. Elke speciale trekking wordt in overeenstemming met de volgende modaliteiten georganiseerd :

1° de speciale trekking kan aan het publiek voorgesteld worden onder een commerciële, door de Nationale Loterij vastgelegde en bekendgemaakte benaming. Deze benaming kan verschillen van de ene tot de andere speciale trekking in functie van seizoensgebonden, culturele, sportieve, feestelijke of andere evenementen waaraan de betreffende speciale trekking gewijd is;

2° de datum en het uur van de speciale trekking worden vastgelegd en bekendgemaakt door de Nationale Loterij;

3° de periode waarin deelnemingsverwervingen voor een speciale trekking mogelijk zijn, worden vastgelegd en bekendgemaakt door de Nationale Loterij. Deze periode kan ten vroegste 30 kalenderdagen voor de datum van de trekking aanvangen;

4° aan elke speciale trekking kan de organisatie van een Joker+-trekking gekoppeld worden, dewelke plaats zal hebben op dezelfde dag;

5° onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen bedoeld in 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 11° en 12°, zijn de regels, vastgelegd bij huidig besluit, van toepassing op elke speciale trekking;

6° een speciale trekking wordt niet meegerekend in de samenstelling van het aantal trekkingen van de reeksen bedoeld in artikel 73;

7° de Nationale Loterij kan, wanneer zij dit opportuun acht, bepalen dat de deelneming aan een speciale trekking per abonnement verbonden aan een bancaire domiciliëring of via het Internet niet toegestaan is;

8° de Nationale Loterij kan deelnemingsformulieren uitbrengen die uitsluitend voor speciale trekkingen kunnen worden gebruikt. Deze formulieren beantwoorden aan de karakteristieken van de formulieren bedoeld in de artikelen 6 tot 9, met uitzondering van de parameter die betrekking heeft op het aantal trekkingen. Indien de Nationale Loterij het opportuun acht de mogelijkheid te bieden om deel te nemen aan opeenvolgende speciale trekkingen, mag dit aantal niet meer dan 12 bedragen;

9° la participation selon la formule « Quick Pick » selon les modalités visées à l'article 18 est autorisée, à l'exception du paramètre lié au nombre de tirages qui ne peut dépasser un plafond de 12 si la Loterie Nationale estime opportun d'offrir la possibilité de participer à des tirages spéciaux successifs;

10° le montant de 25.000.000 d'euros visé à l'article 74 peut être porté à un maximum de 30.000.000 d'euros selon le choix de la Loterie Nationale. Celle-ci rend public le montant fixé;

11° lorsque un tirage spécial ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 1, la part globale attribuée à ce rang est, selon le choix de la Loterie Nationale :

a) soit affectée au premier rang inférieur de ce tirage comportant au moins une combinaison gagnante sans toutefois descendre en dessous du rang 6. Si ce tirage ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 6, le montant global affecté à celui-ci est, selon le choix de la Loterie Nationale, soit acquis à celle-ci, soit versé au « Boosterfund » ou au « Jackpotfund »;

b) soit ajoutée à la part globale affectée au rang 1 d'un tirage spécial suivant dont la date est fixée et rendue publique par la Loterie Nationale;

c) soit ajoutée à la part globale affectée au rang 1 d'un tirage ordinaire d'un mercredi ou d'un samedi suivant dont la date est fixée et rendue publique par la Loterie Nationale;

d) soit versée dans le « Boosterfund » ou le « Jackpotfund »;

e) soit acquise à la Loterie Nationale;

12° lorsqu'un tirage spécial ne désigne aucune combinaison gagnant au rang 2, 3, 4, 5 ou 6, les dispositions de l'article 69, alinéas 2 et 3, s'appliquent.

Art. 76. La Loterie Nationale peut opérer, dans les deux sens, des transferts de montants entre les « Boosterfund » et « Jackpotfund » ainsi qu'y injecter ou y prélever tout montant qu'elle estime nécessaire.

CHAPITRE IX. — Détermination des lots du Joker+

Art. 77. § 1^{er}. Les lots du Joker+ s'élèvent forfaitairement à 200.000, 20.000, 2.000, 200, 20, 5, 2 et 1,50 euros.

Donne droit à un lot de :

1° 200.000 euros la combinaison Joker+ participante qui correspond à la combinaison Joker+ gagnante;

2° 20.000 euros la combinaison Joker+ participante dont le numéro correspond à celui de la combinaison Joker+ gagnante. Ce groupe de six chiffres correspondants est appelé « groupe gagnant »;

3° 2.000 euros la combinaison Joker+ participante dont, soit les chiffres des centaines de mille, des dizaines de mille, des mille, des centaines et des dizaines de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante, soit les chiffres des unités, des dizaines, des centaines et des mille correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Ces deux groupes de cinq chiffres correspondants sont appelés « groupes gagnants »;

4° 200 euros la combinaison Joker+ participante dont, soit les chiffres des centaines de mille, des dizaines de mille, des mille et des centaines de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante, soit les chiffres des unités, des dizaines, des centaines et des mille correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Ces deux groupes de quatre chiffres correspondants sont appelés « groupes gagnants »;

5° 20 euros la combinaison Joker+ participante dont, soit les chiffres des centaines de mille, des dizaines de mille et des mille de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante, soit les chiffres des unités, des dizaines et des centaines de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Ces deux groupes de trois chiffres correspondants sont appelés « groupes gagnants »;

9° de deelneming via de « Quick Pick » formule, volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 18, is toegestaan, met uitzondering van de parameter die betrekking heeft op het aantal trekkingen. Indien de Nationale Loterij het opportuun acht de mogelijkheid te bieden om deel te nemen aan opeenvolgende speciale trekkingen, mag dit aantal niet meer dan 12 bedragen;

10° het in artikel 74 bedoelde bedrag van 25.000.000 euro mag, naar keuze van de Nationale Loterij, hoogstens gebracht worden naar 30.000.000 euro. Zij maakt het vastgelegde bedrag bekend;

11° wanneer een speciale trekking geen enkele in rang 1 winnende combinatie aanwijst, wordt het deel dat globaal aan deze rang wordt toegewezen, naar keuze van de Nationale Loterij :

a) hetzij toegekend aan de eerstvolgende lagere rang met minstens één winnende spelcombinatie, zonder dat daarbij kan afgedaald worden onder rang 6. Wanneer deze trekking geen enkele in rang 6 winnende spelcombinatie aanwijst, wordt het globaal aan deze rang toegekend bedrag, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij door haarzelf verworven, hetzij doorgestort naar het « Boosterfund » of naar het « Jackpotfund »;

b) hetzij toegevoegd aan het deel dat globaal wordt toegekend aan rang 1 van een volgende speciale trekking, waarvan de datum vastgelegd en bekendgemaakt wordt door de Nationale Loterij;

c) hetzij toegevoegd aan het deel dat globaal wordt toegekend aan rang 1 van een volgende gewone trekking op woensdag of zaterdag, waarvan de datum vastgelegd en bekendgemaakt wordt door de Nationale Loterij;

d) hetzij doorgestort naar het « Boosterfund » of naar het « Jackpotfund »;

e) hetzij door de Nationale Loterij verworven;

12° wanneer een speciale trekking geen enkele in rang 2, 3, 4, 5 of 6 winnende spelcombinatie aanwijst, zijn de bepalingen van artikel 69, tweede en derde lid van toepassing.

Art. 76. De Nationale Loterij mag overdrachten van bedragen uitvoeren, in beide richtingen, tussen het « Boosterfund » en het « Jackpotfund », alsook er elk door haar noodzakelijk geacht bedrag aan toevoegen of afhouden.

HOOFDSTUK IX. — Bepaling van de loten van de Joker+

Art. 77. § 1. De loten van de Joker+ bedragen forfaitair 200.000, 20.000, 2.000, 200, 20, 5, 2 en 1,5 euro.

Geeft recht op een lot van :

1° 200.000 euro : de deelnemende Joker+-combinatie die overeenstemt met de winnende Joker+-combinatie;

2° 20.000 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan het getal overeenstemt met het getal van de winnende Joker+-combinatie. Deze groep van zes overeenstemmende cijfers wordt « winnende groep » genoemd;

3° 2.000 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan, hetzij het cijfer voor de honderdduizendtallen, voor de tienduizendtallen, voor de duizendtallen, voor de honderdtallen en voor de tientallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie, hetzij het cijfer voor de eenheden, de tientallen, de honderdtallen, de duizendtallen en de tienduizendtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie. Deze twee groepen van vijf overeenstemmende cijfers worden « winnende groepen » genoemd;

4° 200 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan, hetzij het cijfer voor de honderdduizendtallen, voor de tienduizendtallen, voor de duizendtallen en voor de honderdtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie, hetzij het cijfer voor de eenheden, de tientallen, de honderdtallen en de duizendtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie. Deze twee groepen van vier overeenstemmende cijfers worden « winnende groepen » genoemd;

5° 20 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan, hetzij het cijfer voor de honderdduizendtallen, voor de tienduizendtallen en voor de duizendtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie, hetzij het cijfer voor de eenheden, de tientallen en de honderdtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie. Deze twee groepen van drie overeenstemmende cijfers worden « winnende groepen » genoemd;

6° 5 euros la combinaison Joker+ participante dont, soit les chiffres des centaines de mille et des dizaines de mille de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante, soit les chiffres des unités et des dizaines de son numéro correspondent à ceux du numéro de la combinaison Joker+ gagnante. Ces deux groupes de deux chiffres correspondants sont appelés « groupes gagnants »;

7° 2 euros la combinaison Joker+ participante dont, soit le chiffre des centaines de mille de son numéro correspond à celui du numéro de la combinaison Joker+ gagnante, soit le chiffre des unités de son numéro correspond à celui du numéro de la combinaison Joker+ gagnante;

8° 1,50 euro la combinaison Joker+ participante dont le signe astrologique correspond à celui de la combinaison Joker+ gagnante, à l'exception de la combinaison Joker+ participante qui correspond à la combinaison Joker+ gagnante.

Le cumul des lots est autorisé. Toutefois, il ne s'applique pas au sein d'un groupe gagnant, celui-ci bénéficiant uniquement du lot le plus élevé qui lui est attribué en application de l'alinéa 2.

§ 2. Dans le cadre d'actions promotionnelles, la Loterie Nationale peut attribuer aux combinaisons Joker+ bénéficiant d'un lot de 200.000 euros un montant complémentaire appelé « montant promotionnel ». L'attribution de ce montant promotionnel s'effectue conformément aux règles suivantes :

1° sans préjudice des dispositions du 3°, le montant promotionnel ne peut, par tirage Joker+, être inférieur à 2.500 euros et supérieur à 175.000 euros. La Loterie Nationale fixe et rend public ce montant;

2° lorsqu'un tirage Joker+ ne désigne aucune combinaison Joker+ gagnant 200.000 euros, le montant promotionnel dont il est doté peut être reporté à un autre tirage Joker+ dont la date est rendue publique par la Loterie Nationale. En l'occurrence, il y a lieu d'entendre par tirage Joker+, les tirages Joker+ organisés conjointement aux tirages du Lotto ainsi que ceux organisés conjointement aux autres loteries publiques émises par la Loterie Nationale et dont les règles sont fixées par Nous en application de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale;

3° un montant promotionnel reporté peut être cumulé à celui dont bénéficie éventuellement le tirage Joker+ bénéficiant de ce report;

4° lorsqu'il est attribué, le montant promotionnel, éventuellement cumulé à celui ou ceux reportés, est divisé en parts égales entre les combinaisons Joker+ bénéficiant d'un lot de 200.000 euros. Si le résultat de cette division donne lieu à un montant décimal, le montant de chaque part est arrondi aux 100 euros supérieurs.

Le financement des actions promotionnelles visées à l'alinéa 1^{er} repose sur un prélèvement de 4,13 % des mises enregistrées pour chaque tirage Joker+. Si l'application de ce pourcentage donne lieu à un montant supérieur à celui nécessaire pour alimenter le montant promotionnel visé à l'alinéa 1^{er}, 1°, le surplus est versé dans un fonds appelé « Fonds de cagnotte Joker+ ». Si l'application de ce pourcentage donne lieu à un montant inférieur à celui nécessaire pour alimenter le montant promotionnel visé à l'alinéa 1^{er}, 1°, le montant complémentaire pour atteindre celui-ci est prélevé sur le « Fonds de cagnotte Joker+ ».

§ 3. Outre celles visées aux § 2, la Loterie Nationale peut organiser des actions promotionnelles consistant à augmenter, à concurrence de 100 % maximum, le montant des lots visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}. Ces actions promotionnelles sont financées par le « Fonds de cagnotte Joker+ » visés au § 2, alinéa 2.

CHAPITRE X. — Paiement des lots lié à une prise de participation dans un centre on line

Art. 78. Quel que soit leur montant, les lots sont payables contre remise du ticket de jeu gagnant pendant une période de 20 semaines à compter du jour du tirage.

Lorsqu'un tirage n'a pas été effectué à la date initialement fixée et a été reporté à une date ultérieure, le délai visé à l'alinéa 1^{er} court à compter de la date initialement fixée.

Lorsqu'un tirage a donné lieu à un tirage complémentaire, le délai visé à l'alinéa 1^{er} court à compter de la date initialement fixée pour procéder au tirage interrompu.

6° 5 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan, hetzij het cijfer voor de honderdduizendtallen en voor de tienduizendtallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie, hetzij het cijfer voor de eenheden en de tientallen van haar getal overeenstemmen met die van het getal van de winnende Joker+-combinatie. Deze twee groepen van twee overeenstemmende cijfers worden « winnende groepen » genoemd;

7° 2 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan, hetzij het cijfer voor de honderdduizendtallen van haar getal overeenstemt met dat van het getal van de winnende Joker+-combinatie, hetzij het cijfer voor de eenheden van haar getal overeenstemt met dat van het getal van de winnende Joker+-combinatie;

8° 1,50 euro : de deelnemende Joker+-combinatie waarvan het sterrenbeeld overeenstemt met dat van de winnende Joker+-combinatie, uitgezonderd de deelnemende Joker+-combinatie die overeenstemt met de winnende Joker+-combinatie.

Het cumuleren van loten is toegestaan. Cumulatie is evenwel niet van toepassing binnen eenzelfde winnende groep. Deze winnende groep geniet enkel van het hoogste hem toegekende lot met toepassing van het tweede lid.

§ 2. In het kader van promotieacties kan de Nationale Loterij een bijkomend bedrag, « promotioneel bedrag » genaamd, toekennen aan de Joker+-combinaties die genieten van een lot van 200.000 euro. De toekenning van dit promotioneel bedrag gebeurt in overeenstemming met de hiernavolgende regels :

1° onverminderd de bepalingen van 3°, kan het promotioneel bedrag per Joker+-trekking niet lager zijn dan 2.500 euro, noch hoger dan 175.000 euro. De Nationale Loterij legt dit bedrag vast en maakt het bekend;

2° wanneer een Joker+-trekking geen enkele winnende Joker+-combinatie die 200.000 euro wint, aanwijst, kan het eraan toegekende promotioneel bedrag overgedragen worden naar een andere Joker+-trekking waarvan de datum bekendgemaakt wordt door de Nationale Loterij. In voorkomend geval dient men onder Joker+-trekking de Joker+-trekkingen te verstaan die samen met de Lotto-trekkingen georganiseerd worden, alsook diegene die georganiseerd worden samen met andere openbare loterijen, uitgegeven door de Nationale Loterij en waarvan de regels door Ons vastgelegd werden met toepassing van artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1°, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij;

3° een overgedragen promotioneel bedrag kan gecumuleerd worden met datgene dat eventueel verbonden is met de Joker+-trekking die van de overdracht geniet;

4° wanneer het wordt toegekend, wordt het promotioneel bedrag, eventueel gecumuleerd met een of meerdere overgedragen bedragen, verdeeld in gelijke delen onder de Joker+-combinaties die genieten van een lot van 200.000 euro. Indien het resultaat van deze deling leidt tot een decimaal bedrag, dan wordt het bedrag van elk deel afgerond naar het hogere veelvoud van 100 euro.

De financiering van de promotieacties bedoeld in het eerste lid, berust op de afhouding van 4,13 % op de geregistreerde inzetten bij elke Joker+-trekking. Wanneer de toepassing van dit percentage een bedrag oplevert dat hoger ligt dan hetgeen nodig is om het promotioneel bedrag bedoeld in het eerste lid, 1°, te voeden, wordt het overschot gestort in een fonds genaamd « Joker+-speelpotfonds ». Wanneer de toepassing van dit percentage een bedrag oplevert dat lager ligt dan hetgeen nodig is om het promotioneel bedrag bedoeld in het eerste lid, 1°, te voeden, wordt het bijkomend bedrag dat nodig is om het promotioneel bedrag te behalen, afgehouden op het « Joker+-speelpotfonds ».

§ 3. Behalve diegene bedoeld in § 2, kan de Nationale Loterij ook promotieacties organiseren die erin bestaan het lotenbedrag bedoeld in § 1, eerste lid, te verhogen, hoogstens met 100 %. Deze promotieacties worden gefinancierd door het « Joker+-speelpotfonds », bedoeld in § 2, tweede lid.

HOOFDSTUK X. — Uitbetaling van de loten verbonden aan een deelnemingsverweroving in een onlinecentrum

Art. 78. Ongeacht hun bedrag zijn de loten betaalbaar tegen afgifte van het winnende spelticket gedurende een periode van 20 weken, te rekenen vanaf de trekkingsdag.

Als een trekking niet plaatsvond op de oorspronkelijk vastgelegde datum en werd uitgesteld naar een latere datum, loopt de in het eerste lid bedoelde termijn vanaf de oorspronkelijk vastgelegde datum.

Als een trekking aanleiding heeft gegeven tot een bijkomende trekking, loopt de in het eerste lid bedoelde termijn vanaf de oorspronkelijk voor de onderbroken trekking vastgelegde datum.

Passé ce délai, les lots sont acquis à la Loterie Nationale.

Le ticket de jeu gagnant relatif à une participation à plus d'un tirage qui est présenté à l'encaissement avant le dernier des tirages auxquels il participe, est remplacé par un nouveau ticket de jeu utilisable pour le ou les tirage(s) restant(s).

Art. 79. Le paiement des lots est effectué comptant et, en tenant compte de l'importance des sommes à payer, en espèces ou via un des moyens de paiement utilisés habituellement lors de transactions bancaires, et selon les modalités fixées par la Loterie Nationale.

Selon l'importance du gain dont il bénéficie globalement, un ticket de jeu gagnant doit être présenté à l'encaissement, soit auprès d'un centre on line au choix du joueur, soit auprès d'un bureau régional de la Loterie Nationale ou au siège social de celle-ci.

La Loterie Nationale rend publiques sur son site Internet www.loterie-nationale.be les informations suivantes : les coordonnées de son siège social, de ses bureaux régionaux et des centres on line. Il mentionne également les montants maximum des gains que les centres on line et les bureaux régionaux sont habilités à payer, les gains supérieurs à ces montants maximum étant uniquement payables au siège social de la Loterie Nationale. Toutes ces informations peuvent également être obtenues sur simple demande à la Loterie Nationale.

Art. 80. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire au plus tard, sous peine de déchéance, dans un délai de 20 semaines à compter du jour du tirage concerné.

Lorsque le gain ne dépasse pas 2.000 euros, les réclamations sont à déposer dans un centre on line contre récépissé.

Lorsque le gain dépasse 2.000 euros, les réclamations sont à adresser par envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du ticket de jeu au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu'un ticket de jeu faisant l'objet d'une réclamation est remis par le joueur lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

CHAPITRE XI. — Dispositions générales

Art. 81. Les centres on line, autres que ceux exploités directement par la Loterie Nationale, sont des intermédiaires indépendants.

Art. 82. Les jours et heures limites des prises de participation en vue d'un tirage peuvent être obtenus dans chaque centre on line et sont consultables sur le site internet de la Loterie Nationale.

Art. 83. Les tirages visés aux articles 64 et 65 se déroulent publiquement sous la surveillance d'un huissier de justice et sous la direction de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

L'absence accidentelle à l'heure prévue de l'huissier de justice ne peut faire obstacle au tirage qui dès lors est placé sous la surveillance de l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou de son délégué.

Si un tirage est interrompu en cours d'exécution pour des raisons indépendantes de la volonté de la Loterie Nationale, une liste des résultats partiels est établie par la personne chargée de la surveillance et un tirage complémentaire est effectué. Le tirage complémentaire ne porte que sur les composants nécessaires à la désignation d'une combinaison Lotto gagnante et d'une combinaison Joker+ gagnante complètes.

Si un tirage ne peut être effectué ou complété à la date prévue, il est réalisé dans un délai de trois jours calendrier suivant la date initialement prévue. La Loterie Nationale fixe et rend publique par tous moyens jugés utiles la date de ce tirage.

Si le résultat d'un tirage n'est pas cohérent avec le présent arrêté, il est annulé et il est procédé une nouvelle fois au tirage concerné.

Les résultats des tirages sont constatés par l'huissier de justice ou, en cas d'absence accidentelle de celui-ci, par l'administrateur délégué de la Loterie Nationale ou son délégué, et figurent sur le procès-verbal qu'il a dressé.

L'administrateur délégué ou son délégué règle tout incident lié au tirage.

Na afloop van deze termijn verblijven de loten aan de Nationale Loterij.

Een winnend spelticket betreffende een deelneming aan meer dan een trekking dat ter inning wordt aangeboden vóór de laatste der trekkingen waaraan het deelneemt, wordt vervangen door een nieuw spelticket dat bruikbaar is voor de resterende trekking of trekkingen.

Art. 79. De loten worden contant betaald en, naargelang de omvang van de uit te keren bedragen, in specien of door middel van één van de gebruikelijke betalingswijzen bij bankverrichtingen, en onder de voorwaarden die door de Nationale Loterij werden vastgelegd.

Naargelang de omvang van zijn globale winstbedrag moet een winnend spelticket ter inning worden aangeboden hetzij in een door de deelnemer te kiezen online-centrum, hetzij in een regionaal kantoor van de Nationale Loterij, hetzij ten zetel van de Nationale Loterij.

Op haar website www.nationale-loterij.be publiceert de Nationale Loterij de adres- en andere gegevens van haar hoofdkantoor, van haar regionale kantoren en van de online-centra. Op die internetsite worden eveneens de maximale winstbedragen vermeld die de online-centra en de regionale kantoren mogen uitkeren. De winstbedragen die hoger liggen dan deze maximumbedragen worden uitsluitend uitbetaald ten zetel van de Nationale Loterij. Al die informatie kan overigens ook op eenvoudig verzoek bij de Nationale Loterij worden verkregen.

Art. 80. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, uiterlijk worden ingediend binnen een termijn van 20 weken, te rekenen vanaf de werkingsdag.

Als het winstbedrag niet hoger is dan 2.000 euro, moeten de klachten tegen ontvangstbewijs in een online-centrum ingediend worden.

Als het winstbedrag 2.000 euro overschrijdt, moeten de klachten bij een via de post aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht.

Bij elke klacht moet het spelticket gevoegd zijn. Op de keerzijde ervan moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een spelticket, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de klager zelf wordt afgegeven ten zetel van de Nationale Loterij of bij een van haar Regionale Kantoren, ontvangt de klager een bewijs van afgifte.

HOOFDSTUK XI. — Algemene bepalingen

Art. 81. De online-centra, andere dan degene die rechtstreeks door de Nationale Loterij worden uitgebaat, zijn onafhankelijke tussenpersonen.

Art. 82. De dag- en uurlimieten voor de deelnemingsverwervingen met het oog op een trekking, zijn verkrijgbaar in alle online-centra en kunnen worden geraadpleegd op de internetsite van de Nationale Loterij.

Art. 83. De in de artikelen 64 en 65 bedoelde trekkingen verlopen in het openbaar, onder het toezicht van een gerechtsdeurwaarder en onder de leiding van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

De toevallige afwezigheid, op het geplande uur, van de gerechtsdeurwaarder vormt geen beletsel voor de trekking, die dan uitzonderlijk doorgaat onder het toezicht van de gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

Als een aan de gang zijnde trekking buiten de wil van de Nationale Loterij wordt onderbroken, wordt een lijst van de gedeeltelijke resultaten opgesteld door de persoon belast met het toezicht en wordt een aanvullende trekking uitgevoerd. De aanvullende trekking betreft enkel de bestanddelen die nodig zijn om de winnende Lotto-spelcombinatie en de winnende Joker+-combinatie aan te wijzen.

Als een trekking niet kan worden uitgevoerd of afgewerkt op de voorziene datum, wordt ze verricht binnen een termijn van 3 kalenderdagen volgend op de oorspronkelijk vastgelegde datum. De datum van deze trekking wordt door de Nationale Loterij vastgelegd en met alle door haar nuttig geachte middelen bekendgemaakt.

Wanneer het resultaat van een trekking niet in overeenstemming is met huidig besluit, wordt het geannuleerd en wordt de bewuste trekking overgedaan.

De trekkingsresultaten worden vastgesteld door de gerechtsdeurwaarder of, bij diens onverwachte afwezigheid, door de Gedelegeerd Bestuurder van de Nationale Loterij of diens afgevaardigde, en worden vermeld in het door hem opgestelde proces-verbaal.

De gedelegeerd bestuurder van de Nationale Loterij of diens afgevaardigde regelen elk incident in verband met de trekking.

La Loterie Nationale rend publics les résultats du tirage par les moyens qu'elle juge utiles.

Art. 84. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un ticket de jeu, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du ticket de jeu, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le ticket est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du ticket;

2° le soupçon existe que le porteur du ticket de jeu est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du ticket de jeu a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 85. Sous réserve des recours juridictionnels, en cas de vol, de perte ou de destruction d'un ticket de jeu ou d'une reconnaissance de dépôt établie au porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Art. 86. En cas de participation en commun, la Loterie Nationale n'intervient pas dans les conflits pouvant surgir entre les membres du groupe.

Art. 87. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 88. La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 89. Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

CHAPITRE XII. — *Disposition temporaire*

Art. 90. Au rang 1 du premier tirage Lotto organisé selon les règles fixées par le présent arrêté, est affecté, outre le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 1°, le montant résultant de l'application du pourcentage visé à l'article 67, 9°. Si la somme de ces deux montants ne permet pas d'atteindre le montant minimum garanti visé à l'article 68, alinéa 1^{er}, le complément nécessaire pour y parvenir est prélevé sur le « Boosterfund ».

CHAPITRE XIII. — *Disposition abrogatoire*

Art. 91. L'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker+, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005, 10 août 2005, 18 septembre 2008, 20 mars 2009, 6 décembre 2009 et 9 janvier 2011, est abrogé.

CHAPITRE XIV. — *Dispositions transitoires*

Art. 92. Pour l'application du présent article, on entend par :

1° Lotto 6/42 : la loterie publique organisée sous l'empire des dispositions de l'arrêté royal visé à l'article 91;

2° Lotto 6/45 : la loterie publique organisée sous l'empire des dispositions des articles 1^{er} à 90 du présent arrêté;

3° rang 1 : le rang de gain le plus élevé auquel ressortissent les combinaisons comportant les six numéros gagnants.

Par dérogation aux dispositions de l'arrêté royal visé à l'article 91, si les tirages du Lotto 6/42 organisés respectivement le samedi 24 septembre 2011 et le mercredi 28 septembre 2011 ne désignent aucune combinaison gagnant au rang 1, la somme globalement attribuée à ce rang est reportée au rang 1 du tirage Lotto 6/45 du samedi 1^{er} octobre 2011.

Art. 93. Le solde des disponibilités du « Fonds de cagnotte Lotto » créé par l'arrêté royal du 12 décembre 2001 visé à l'article 91, est versé dans le « Jackpotfund ».

Le solde des disponibilités du « Fonds de cagnotte Joker+ » créé par l'arrêté royal du 12 décembre 2001 visé à l'article 91, est versé dans le « Fonds de cagnotte Joker+ ».

De Nationale Loterij maakt de resultaten van de trekking bekend met de door haar nuttig geachte middelen.

Art. 84. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een spelticket, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het spelticket, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het spelticket door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het spelticket een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het spelticket minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het spelticket op onrechtmatige wijze heeft verworven;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 85. Geen enkel bezwaar, onder voorbehoud van rechterlijk beroep, wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een spelticket of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Art. 86. In het geval van een deelneming in groep, komt de Nationale Loterij niet tussenbeide in geschillen die tussen de leden van deze groep kunnen ontstaan.

Art. 87. Het is alle minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 88. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer deze eraan verzaken.

Art. 89. Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

HOOFDSTUK XII. — *Tijdelijke bepaling*

Art. 90. Aan rang 1 van de eerste Lotto-trekking georganiseerd volgens de regels vastgelegd bij huidig besluit, wordt, naast het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 1° bedoelde percentage, ook het bedrag dat resulteert uit de toepassing van het in artikel 67, 9° bedoelde percentage toegekend. Indien de som van deze twee bedragen niet toelaat het in het eerste lid bedoelde gegarandeerd minimumbedrag te bereiken, dan wordt het bijkomend bedrag nodig om het gegarandeerd minimumbedrag, zoals bedoeld in artikel 68, eerste lid, te bereiken, afgehouden op het « Boosterfund ».

HOOFDSTUK XIII. — *Opheffingsbepaling*

Art. 91. Het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker+, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005, 10 augustus 2005, 18 september 2008, 20 maart 2009, 6 december 2009 en 9 januari 2011, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK XIV. — *Overgangsbepalingen*

Art. 92. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

1° Lotto 6/42 : de openbare loterij georganiseerd krachtens de bepalingen van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 91;

2° Lotto 6/45 : de openbare loterij georganiseerd krachtens de bepalingen van de artikelen 1 tot 90 van dit besluit;

3° rang 1 : de hoogste winstrang waartoe de spelcombinaties met de 6 winnende nummers behoren.

In afwijking van de bepalingen van het in artikel 91 bedoelde koninklijk besluit en indien de trekkingen van de Lotto 6/42, die respectievelijk op zaterdag 24 september 2011 en woensdag 28 september 2011 worden georganiseerd, geen enkele in rang 1 winnende spelcombinatie aanwijzen, wordt de globaal aan deze rang toegekende som overgedragen naar rang 1 van de trekking van de Lotto 6/45 van zaterdag 1 oktober 2011.

Art. 93. Het saldo van de beschikbare tegoeden van het « Lotto-speelpotfonds », opgericht bij het in artikel 91 bedoelde koninklijk besluit van 12 december 2001, wordt doorgestort naar het « Jackpotfund ».

Het overschot aan tegoeden van het « Joker+-speelpotfonds », opgericht bij het in artikel 91 bedoelde koninklijk besluit van 12 december 2001, wordt gestort in het « Joker+-speelpotfonds ».

CHAPITRE XV. — *Modification de l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques « Euro Millions » et « Joker+ » organisées par la Loterie Nationale.*

Art. 94. Dans l'article 21/2 de l'arrêté royal du 7 septembre 2004 fixant la forme et les modalités générales des loteries publiques « Euro Millions » et « Joker+ » organisées par la Loterie Nationale, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2011, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les bulletins simple et multiple, respectivement visés aux articles 8 et 9, comportent deux séries de cases.

La première série comporte quatre cases à l'intérieur desquelles sont respectivement mentionnés les nombres 1, 2, 3 et 4. La seconde série comporte douze cases reproduisant respectivement, sous forme graphique, les douze signes astrologiques. Le participant désirent participer au Joker+ avec 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+ marque d'une croix en forme de « x » la case correspondant au nombre de son choix. Il marque également d'une croix en forme de « x » un seul des 12 signes astrologiques de son choix. Les montants de € 1,50, € 3,00, € 4,50 et € 6,00 figurant à proximité de la première série de cases correspondent respectivement à la mise due pour une participation à un tirage de 1, 2, 3 ou 4 combinaisons Joker+.

Le participant qui ne désire pas participer au Joker+ ne marque d'une croix aucune des 16 cases visées à l'alinéa 2.

Lorsque sur un bulletin le joueur marque d'une croix une des cases déterminant le nombre le combinaisons Joker+ sans marquer d'une croix la case correspondant à un signe astrologique, le système informatique de la Loterie Nationale peut, selon le choix de celle-ci, soit rejeter le bulletin pour correction, soit attribuer aléatoirement :

1° un signe astrologique si le nombre de combinaisons Joker+ choisi correspond à un;

2° 1, 2, 3 ou 4 signes astrologiques pouvant être différents lorsque le nombre de combinaisons Joker+ choisi correspond respectivement à 2, 3 ou 4.

La participation au Joker+ concerne exclusivement les tirages Joker+ organisés conjointement aux tirages Euro Millions ».

CHAPITRE XVI. — *Dispositions finales*

Art. 95. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 septembre 2011 à l'exception de l'article 92 qui entre en vigueur le 26 septembre 2011.

Art. 96. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

D. REYNDERS

HOOFDSTUK XV. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen « Euro Millions » en « Joker+ »*

Art. 94. In artikel 21/2 van het koninklijk besluit van 7 september 2004 tot bepaling van de vorm en de algemene voorwaarden van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen « Euro Millions » en « Joker+ », ingevoegd bij koninklijk besluit van 9 januari 2011, wordt de eerste paragraaf vervangen als volgt :

« § 1. De enkelvoudige en meervoudige formulieren, respectievelijk bedoeld in de artikelen 8 en 9, bevatten twee reeksen vakjes.

De eerste reeks bevat vier vakjes waarin respectievelijk de getallen 1, 2, 3 en 4 zijn vermeld. De tweede reeks bevat twaalf vakjes die respectievelijk in een grafische vorm de twaalf sterrenbeelden reproduceren. De deelnemer die met 1, 2, 3, of 4 Joker+-combinaties aan de Joker+ wenst deel te nemen, merkt het vakje dat overeenstemt met het aantal van zijn keuze aan met een « x »-vormig kruis. Hij merkt eveneens naar keuze één enkel van de 12 sterrenbeelden aan met een « x »-vormig kruis. De bedragen € 1,50, € 3,00, € 4,50 en € 6,00, dewelke voorkomen in de nabijheid van de eerste reeks vakjes stemmen respectievelijk overeen met het inzetbedrag voor een deelneming aan één trekking met 1, 2, 3, of 4 Joker+-combinaties.

De deelnemer die niet aan de Joker+ wenst deel te nemen, kruist geen enkel van de 16 vakjes, bedoeld in het tweede lid, aan.

Wanneer de speler op een formulier één van de vakjes aankruist om het aantal Joker+-combinaties te bepalen, zonder dat hij een vakje dat overeenstemt met een sterrenbeeld aankruist, kan het informaticasysteem van de Nationale Loterij, naar keuze van de Nationale Loterij, hetzij het formulier ter verbetering verwerpen, hetzij toevalsgewijs :

1° één sterrenbeeld toekennen indien het gekozen aantal Joker+-combinaties overeenstemt met één;

2° 1, 2, 3 of 4 sterrenbeelden, die kunnen verschillen, toekennen, wanneer het gekozen aantal Joker+-combinaties respectievelijk overeenstemt met 2, 3 of 4.

De deelneming aan de Joker+ betreft uitsluitend de Joker+-trekkingen die samen met de Euro Millions-trekkingen georganiseerd worden ».

HOOFDSTUK XVI. — *Slotbepalingen*

Art. 95. Dit besluit treedt in werking op 29 september 2011 met uitzondering van artikel 92 dat in werking treedt op 26 september 2011.

Art. 96. De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 2491 (2011 — 1318) [C — 2011/03328]

29 AVRIL 2011. — Arrêté royal relatif à l'émission en 2011 de pièces commémoratives en argent de 5 et 10 euros et de pièces commémoratives en or de 12,50, de 50 et de 100 euros. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 143 du 17 mai 2011 :

page 28223, texte français, Art. 8, deuxième ligne, lire « Roald Amundsen et un paysage polaire. » au lieu de « Roald Amundsen, un paysage polaire et des navires. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 2491 (2011 — 1318) [C — 2011/03328]

29 APRIL 2011. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte in 2011 van zilveren herdenkingsmuntstukken van 5 en 10 euro en van gouden herdenkingsmuntstukken van 12,50, van 50 en van 100 euro. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 143 van 17 mei 2011 :

bladzijde 28223, Nederlandse tekst, Art. 8, tweede lijn, lees « portret van Roald Amundsen en een poollandschap. » i.p.v. « portret van Roald Amundsen, een poollandschap en schepen. ».